

point

Washing Machine

8kg

POWM3A814

User Manual

LIFE MADE EASIER

GB

Thank you for purchasing your new POINT WASHING MACHINE. These operating instructions will help you use it properly and safely. We recommend that you spend some time reading this instruction manual in order that you fully understand all the operational features it offers. Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

NO

Takk for at du kjøpte din nye POINT VASKEMASKIN. Denne bruksanvisningen vil hjelpe deg med å bruke den på en trygg og riktig måte. Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen for å bli fortrolig med alle funksjonene som tilbys. Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse.

FI

Kiitos, kun valitsit uuden POINT-PESUKONEEN. Nämä käyttöohjeet opastavat sinua käyttämään laitetta oikein ja turvallisesti. Suosittelemme, että käytät hieman aikaa tämän käyttöoppaan lukemiseen, jotta ymmärrät täysin, mitä toimintoja laitteessa on. Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä käyttöopas myöhempää tarvetta varten.

DK

Tak for købet af din nye VASKEMASKINE FRA POINT. Disse brugervejledninger hjælper dig med at bruge dette apparat rigtigt og sikkert. Vi anbefaler, at du læser denne brugervejledning, så du får en fuld forståelse af hvordan alle funktionerne virker. Læs sikkerhedsforskrifterne grundigt inden brug, og gem denne brugervejledning til senere brug.

SE

Tack för att du har köpt din nya POINT tvättmaskin. Denna bruksanvisning hjälper dig att använda den på ett säkert och korrekt sätt. Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att till fullo förstå alla driftfunktioner som den erbjuder. Läs noga igenom alla säkerhetsinstruktioner före användning och spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Instruction manual - english	page	4	-	26
Bruksanvisning - norsk	side	27	-	49
Käyttöohjeet - suomi	sivu	50	-	72
Brugsanvisning - dansk	side	73	-	95
Bruksanvisning - svenska	side	96	-	118

GB

NO

FI

DK

SE

SAFETY INFORMATION

1. The manufacturer reserves the right to make any modifications to the product which might be deemed necessary or useful without informing about it in this manual.
2. Before operating your new washing machine, please read this instruction manual carefully, and keep it for future reference. If you lose it accidentally, ask customer service for an e-copy.
3. Please make sure the socket is grounded securely, and the water source connection is reliable.
4. This appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are supervised or instructed concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
5. This appliance can be used by children aged 8 years and above as well as persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge if they are supervised or instructed on safe use of the appliance and understand the risks involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by children without supervision.
6. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
7. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, their service agent, or similarly qualified persons in order to avoid accidents.
8. The new hose sets supplied with the appliance should be used and old ones should not be reused.
9. If the appliance has ventilation openings in the base, a carpet should not obstruct the openings.

10. Children younger than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
11. The maximum permissible inlet water pressure, 1 MPa, is for appliances intended to be connected to the water mains. The minimum permissible inlet water pressure is 0.1 MPa if this is necessary for the correct operation of the appliance.
12. The maximum washing capacity is 8kg.
13. For private domestic use only.
14. This appliance is intended to be used in households and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices, and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels, and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - areas for communal use in blocks of flats or in launderettes.

BEFORE USING THE WASHING MACHINE

1. Remove the packaging and Inspect
 - After unpacking, ensure that the washing machine is undamaged. If in doubt, do not use the washing machine. Contact the After-Sales Service or your local retailer.
 - Check that the accessories and supplied parts are all included.
 - Keep the packaging materials (plastic bags, polystyrene parts, etc.) out of reach of children, as they are potentially dangerous.
2. Remove the transportation bolts
 - The washing machine is fitted with transportation bolts to avoid any possible damage to the interior during transportation. Before using the machine, it is imperative that the transportation bolts are removed.
 - After their removal, cover the openings with the 4 enclosed plastic caps.
3. Install the washing machine
 - Move the appliance without lifting it by the worktop.
 - Install the appliance on a solid and level floor surface, preferably in a corner of the room.
 - Ensure that all four feet are stable and resting on the floor and then check that the washing machine is perfectly level (use a spirit level).
 - Ensure that the ventilation openings in the base of the washing machine (if available on your model) are not obstructed by a carpet or other material.
4. Water Inlet
 - Connect the water supply inlet hose in accordance with the regulations of your local water company.
 - Water Inlet - Depending on models
 - Single Inlet - Cold water only
 - Dual Inlet - Hot and cold water
 - WaterTap: 3/4 threaded hose connector

5. Drain

- Connect the drain hose to the water lock or hook it over the edge of the sink using the supplied "U" bend.
- If the washing machine is connected to an integrated drainage system, ensure that the latter is equipped with a vent to avoid water from being taken in and drained out simultaneously (siphoning effect).
- Fix the drain hose securely to prevent scalding during machine drainage.

6. Electrical Connection

- Electrical connections must be carried out by a qualified technician in compliance with the manufacturer's instructions and current standard safety regulations.
- Data regarding voltage, power consumption, and protection requirements is given on the back of the appliance.
- The appliance must be connected to the mains by means of a socket that is grounded in accordance with current regulations. The machine must be grounded by law. The manufacturer assumes no responsibility for damage caused to property or injury to persons or animals due to non-compliance with the directions given above.
- Do not use extension leads or extension sockets. Make sure the capacity of the socket is powerful enough to run the machine during heating.
- Before any maintenance on the washing machine, disconnect it from the mains supply.
- After installation, access to the mains plug or to disconnection from the mains supply must be ensured at all times via a double-pole switch.
- Do not operate the washing machine if it has been damaged during transport. Inform After-Sales Service.
- Mains cable replacement is only to be carried out by After-Sales Service.
- The appliance must only be used in the household for its intended purpose.

Minimum Housing


Dimensions: Width: 615 mm

Height: 855 mm

Depth: Refer to program chart

PRECAUTIONS AND GENERAL RECOMMENDATIONS

1. Packaging

- The packaging material is entirely recyclable, and marked with the recycling symbol . Adhere to current local regulations when disposing of packaging material.

2. Disposing of Packaging and Scrapping Old Washing Machines

- The washing machine is built from reusable materials. It must be disposed of in compliance with current local waste disposal regulations.
- Before scrapping, remove all detergent residue, break the door hook, and cut off the power cable so that the washing machine is made unusable.

- This appliance is marked according to the European directive on Waste from



Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring that this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The

symbol on the product, or on the documents accompanying the product, indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead, it should be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal. For more detailed information about treatment, recovery, and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

3. Location and Surroundings

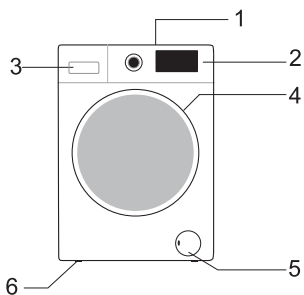
- Do not store flammable fluids near the appliance.

4. Safety

- Do not leave the appliance plugged in when not in use. Never plug or unplug the power from the mains supply if your hands are wet.
- Turn off the tap.
- Before any cleaning and maintenance, switch off the machine or disconnect it from the mains.
- Clean the outside of the washing machine with a damp cloth. Do not use abrasive detergents.
- Never open the door forcibly or use it as a step.

DESCRIPTION OF THE WASHING MACHINE


1. Worktop
2. Control Panel
3. Detergent Dispenser
4. Door
5. Plinth Covering Pump Access
6. Adjustable Feet




Control panel layout and appearance will depend on the model

BEFORE THE FIRST WASH CYCLE

To remove any residual water used during testing by the manufacturer, we recommend that you carry out a short wash cycle without laundry.

1. Open the tap.
2. Close the door.
3. Pour a little detergent (about 30 ml) into the main wash chamber  of the detergent dispenser.
4. Select and start a short program (see separate Quick Reference Guide).

PREPARATION OF THE WASHING

1. Sort the laundry according to...
 - Type of fabric/care label symbol
Cotton, mixed fibers, easy care/synthetics, wool, handwash items.
 - Color
Separate colored and white items. Wash new colored articles separately.
 - Loading
Wash items of different sizes in the same load to improve washing efficiency and distribution in the drum.
 - Delicates
Wash small items (e.g., nylon stockings, belts, etc.) and items with hooks (e.g., bras) in a cloth bag or pillow case with a zip. Always remove curtain rings or wash curtains with rings inside a cotton bag.
2. Empty all Pockets
Coins, safety pins, etc. can damage your laundry as well as the appliance drum and tub.
3. Fasteners
Close zips and fasten buttons or hooks: loose belts or ribbons should be tied together.
4. Stain Removal
Blood, milk, eggs, etc. are generally removed by the automatic enzyme phase of the program.
 - To remove red wine, coffee, tea, grass, and fruit stains, etc. add a stain remover to the main wash chamber  of the detergent dispenser.
 - Pre-treat heavily-soiled areas with stain remover if necessary.

5. Loading the Laundry

- Open the door.
- Load the articles one at a time loosely into the drum, without overfilling. Observe the load sizes given in the Quick Reference Guide.
Note: Overloading the machine will result in unsatisfactory washing results and creased laundry.
- Close the door.

DETERGENTS AND ADDITIVES

Always use high efficiency and low foam detergent for a front load machine.

The choice of detergent depends on:

- Type of fabric (cotton, easy care/synthetics, delicate items, wool). Note: Use only specific detergents for washing wool.
- Color
- Wash temperature
- Degree and type of soiling

Remarks:

If any whitish residue on dark fabrics caused by insoluble compounds used in modern phosphate-free powder detergents occurs, shake or brush out the fabric or use liquid detergents. Use only detergents and additives specifically produced for domestic washing machines. When using descaling agents, dyes, or bleaches for the pre-wash, make sure that they are suitable for use in domestic washing machines. Descalers could contain ingredients which could damage your washing machine. Do not use any solvents (e.g., turpentine, benzene). Do not wash fabrics that have been treated with solvents or flammable liquids.

Dosage

Follow the dosage recommendations on the detergent pack. They depend on:

- Degree and type of soiling
- Size of wash
Follow the detergent manufacturer's instructions for a full load.
Half Load: 3/4 the amount used for a full load.
Minimum Load (about 1 kg): 1/2 the amount used for a full load.
- Water hardness in your area (ask for information from your water company).
Soft water requires less detergent than hard water.

Notes:


Too much detergent can result in excess foam formation, which reduces washing efficiency. If the washing machine detects too much foam, it may prevent spinning. Insufficient detergent may result in grey laundry over time and it also calcifies the heating system, drum, and hoses.

Where to Put Detergent and Additives

The detergent drawer has three chambers (Fig. "A")

Prewash chamber 

- Detergent for the prewash

Main wash chamber 

- Detergent for the main wash
- Stain remover
- Water softener (water hardness class 4)

Softener chamber 

- Fabric softener
 - Liquid starch
- Pour additives only up to the "Max" mark.



A

Notes:

- Keep detergents and additives in a safe, dry place out of the reach of children.
- Liquid detergents can be used for programs with prewash. However, in this case, a powder detergent must be used for the main wash.
- Do not use liquid detergents when activating the "Start Delay" function (if available on your washing machine).
- To prevent dispensing problems when using highly concentrated powder and liquid detergents, use the special detergent ball or bag supplied with the detergent and place it directly inside the drum.
- When using descaling agents, bleaches, or dyes, make sure that they are suitable for washing machines. Descalers could contain compounds that can damage parts of your washing machine.
- Do not use any solvents in the washing machine (e.g., turpentine, benzene).

CARE AND MAINTENANCE

Appliance Exterior and Control Panel

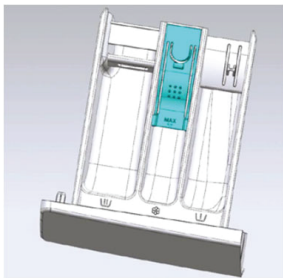
- Can be washed down with a soft, damp cloth.
- A little neutral detergent (non-abrasive) can also be used.
- Dry with a soft cloth.

Door Seal

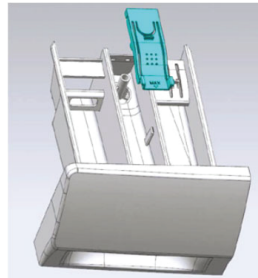
- Clean with a damp cloth when necessary.
- Check the condition of the door seal periodically.

Detergent Dispenser

1. Press the release lever in the main wash compartment downward and remove the drawer (Fig. "A").
2. Remove the siphon cap from the fabric softener compartment (Fig. "B").
3. Wash all the parts under running water.
4. Refit the siphon cap in the detergent drawer and fit the drawer back inside its housing.



A



B

Filter

We recommend that you check and clean the filter regularly, at least two or three times a year.

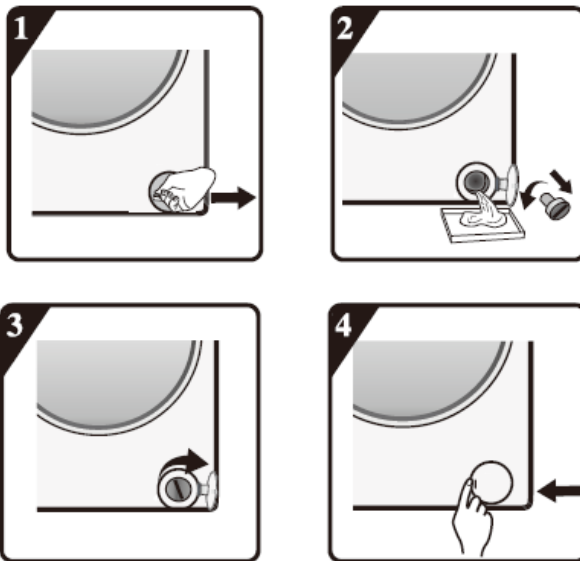
Especially:

- If the appliance is not draining properly or if it fails to perform spin cycles.
- If the pump is blocked by a foreign body (e.g., buttons, coins, or safety pins).

IMPORTANT: Ensure that the water has cooled before draining the appliance.

1. Stop the appliance and unplug it.
2. Insert a removal tool, like a slotted screwdriver, into the small opening of the bottom baffle, press the bottom baffle downward with big strength, and open it.
3. Put a flat container under the filter door and then drain with the emergency drain pipe. Then, loosen the filter in a counterclockwise manner and completely unscrew and remove the filter.
4. Clean the filter and the filter chamber.

5. Check that the pump rotor moves freely.
6. Re-insert the filter and screw it in a clockwise matter as far as it will go.
7. Reinstall the plinth.



Water Supply Hose

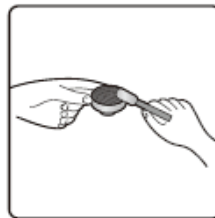
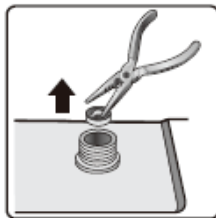
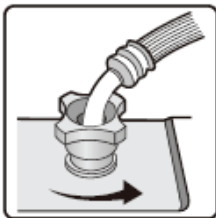
Check the supply hose regularly for brittleness and cracks and replace it if necessary, using a new hose of the same type (available from the After-Sales Service or a specialist dealer).

Mesh Filter for Water Connection

Check and dean regularly.

For washing machines with an inlet hose as shown on pictures "G".

1. Close the tap and loosen the inlet hose on the tap.
2. Clean the internal mesh filter and screw the water inlet hose back onto the tap.
3. Now unscrew the inlet hose on the rear of the washing machine.
4. Pull off the mesh filter from the washing machine connection with universal pliers and clean it.
5. Refit the mesh filter and screw the inlet hose on again.
6. Turn on the tap and ensure that the connections are completely water-tight.



G

TROUBLESHOOTING GUIDE

Depending on the model, your washing machine is equipped with various automatic safety functions. This allows faults to be detected in good time so the safety system can then react appropriately. These faults are frequently so minor that they can be resolved within a few minutes.

The washing machine will not start, no indicator lamps are on.

Check whether:

- The mains plug is inserted into the socket.
- The wall socket is functioning correctly (use a table lamp or similar appliance to test it).

The washing machine will not start and the "Start/Pause" indicator lamp flashes. Check whether:

- The door is properly closed (child safety).
- The "Start/Pause" button has been pressed.
- The "Water tap closed" indication lights up. Open the water tap and press the "Start/Pause" button.

The appliance stops during the program (varies depending on model). Check whether:

- The door has been opened and the fault code and program time flash alternately. Close the door and press the "Start/Pause" button again.
- Check if there is too much foam inside. The machine will then enter a foam removal phase. The machine will run again automatically after a period of time.
- The washing machine's safety system has been activated (see "Fault Code List").

Residue from detergent and additives left in the detergent drawer at the end of the wash.

Check whether:

- The cover grid of the softener chamber and the separator of the main wash chamber are correctly installed in the detergent dispenser and all parts are clean (see "Care and Maintenance").
- Sufficient water is entering. The mesh filters of the water supply could be blocked (see "Care and Maintenance").
- The position of the separator in the main wash chamber is adapted to the use of powder or liquid detergent (see "Detergent and Additives").

Machine vibrates during the spin cycle. Check whether:

- The washing machine is level and standing firmly on all four feet.
- The transportation bolts have been removed. Before using the machine, it is imperative that the transportation bolts are removed.

Final spin results are poor.

The washing machine has an imbalance detection and correction system. If individual heavy items are loaded (e.g., bathrobes), this system may reduce the spin speed automatically or even interrupt the spin completely if it detects too great an imbalance even after several spin starts, in order to protect the washing machine.

- If the laundry is still too wet at the end of the cycle, remove some articles of clothing and repeat the spin cycle.
- Excessive foam formation may prevent spinning. Use the correct amount of detergent.
- Check that the spin speed selector has not been set to "0".

If your washing machine has a time display: the program time initially displayed is lengthened/shortened by a period of time.

This is a normal feature where the washing machine adapts to factors that can have an effect on the wash program time, e.g.:

- Excess foam formation.
- Load imbalance due to heavy items of laundry.
- Prolonged heating time due to reduced inlet water temperature.

Because of factors like these, the time remaining in the program is recalculated, and updated if necessary. In addition, during the filling phase, the washing machine determines the load and if necessary, adjusts the initial program time displayed accordingly. During such update periods, an animation appears on the time display.

Fault Code List	
Displayed on Display Window	Fault Description
"F01"	Water inflow fault
"F03"	Drainage fault
"F13"	Door lock fault
"F14"	Door unlock fault
"F24"	Overflow or too much foam
Other fault code "F04-F98"	Electronic module fault
"Unb"	Imbalance alarm

a. "F01" Displayed on Screen

The machine is getting no water or insufficient water.

- The tap is fully open and has enough water pressure.
- Whether the water inlet pipe is knotted or not.
- Whether the filtering net of the water inlet pipe is blocked or not .
- Whether the water pipe is frozen or not.

Press the "Start/Pause" key after the fault is removed.

If the fault occurs again, please contact the After-Sales Service (see After-Sales Service).

b. "F03" Displayed on Screen

The washer is not emptied. The washer stops the program being run. Shut down the machine and disconnect the power supply. Check:

- Whether the drain pipe is knotted or not.
- Whether the filter in the drain pump is blocked or not .

IMPORTANT: Ensure that the water has cooled before draining the appliance.

- Whether the drain hose is frozen up.

Plug in the appliance again.

Select and start the "Spin" program or push the "Start/Pause" button for at least 3 seconds and restart the desired program.

If the fault occurs again, please contact the After-Sales Service (see "After-Sales Service").

c. Fault Code

The washer stops when the program is running. The display window shows fault code "F13", "F14", "F24", other codes from "F04" to "F98", or "Unb".

If fault code "F13" is shown:

The door lock is abnormal. Start program for 20 seconds and unlock the washer door (PTC) to check whether the door is closed.

Open or close it again.

After the fault is removed, press the "Start/Pause" key. If the fault occurs again, disconnects the power supply and contact the After-Sales Service.

If fault code "F14" is shown:

Door open fault.

Action: Press the "Start/Pause" button. The washing machine will try to open the door. The alarm will not be removed until the door is unlocked. Or, turn the knob to Off for 3 seconds to turn off the machine. Choose the desired program to start the machine. The alarm will be removed.

If fault code "F24" is shown:

Water level reaches overflow level.

Remove it by pressing the "Start/Pause" key and feeding water.

Select and start the required program. If the fault occurs again, disconnect the power supply and contact the After-Sales Service.

If other fault code "F04" to "F98" is shown:

Electronic module fails.

Turn the knob to Off for 3 seconds to turn off the machine.

After the fault is removed, press the "Start/Pause" key. If the fault occurs again, disconnect the power supply and contact the After-Sales Service.

If fault code "Unb" is shown:

The imbalance alarm can be solved with the following methods:

1. Shaking the laundry

Turn the knob to "Off" for 3 seconds for shutdown, open the door, shake the clothes and put them back into the washing machine, then select the single dewatering program to dry again.

2. Laundry too light-weight

Turn the knob to "Off" for 3 seconds for shutdown, open the door, put in one or two towels, and then select the single dewatering program to dry again.

Before contacting the After-Sales Service:

1. Try to fix the problem yourself (see "Troubleshooting Guide").
2. Restart the program to check whether the problem has been solved itself.
3. If the washing machine continues to function incorrectly, call the After-Sales Service.

TRANSPORTATION/HANDLING

Never lift the appliance by the worktop when transporting.

1. Pull out the mains plug.
2. Turn off the tap.
3. Disconnect the inlet and drain hoses.
4. Eliminate all water from the hoses and from the appliance (see "Removing the Filter", "Draining Residual Water").
5. Fit the transportation bolts (obligatory).
6. The machine is over 55 kg in weight, two persons are needed to move it.

ELECTRICAL CONNECTION

Only use a grounded socket.

- Do not use extension leads or multi sockets.
- The power supply must be adequate for the machine's 10 A Current Rating.
- Electrical connections must be made in accordance with local regulations.
- The electrical power cable must be replaced exclusively by a licensed electrician.

ELECTRICAL CONNECTION



INSTALLATION GUIDE



NOISE, EXCESSIVE VIBRATIONS, AND WATER LEAKAGES CAN BE CAUSED BY INCORRECT INSTALLATION.

NEVER MOVE THE APPLIANCE BY LIFTING IT BY THE WORKTOP.

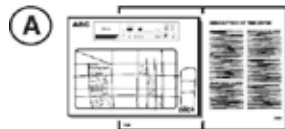
- Read this "INSTALLATION GUIDE" before operating.
- Keep this "INSTALLATION GUIDE" for future reference.
- Read the general recommendations about disposing of packaging in the manual.

PARTS SUPPLIED

- Package with small items



Instruction Manual



4 plastic caps



Wrench



- Inlet hose (inside the machine or already installed) Cold inlet hose
Hot inlet hose (if available, depending on models)



- "U"-bend (inside the machine or already installed)

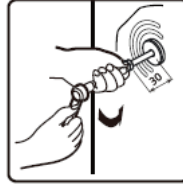
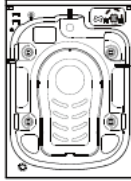


- Bottom cover (depends on model)

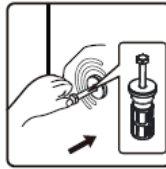


BEFORE USING THE WASHER, PLEASE REMOVE TRANSPORTATION BOLTS!
Important:
Transportation bolts which are not removed can cause damage to the appliance.

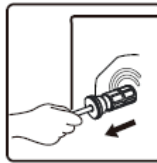
① Use the wrench to loosen all transportation bolts by approximately 30mm in the direction of the arrow shown (do not fully unscrew them).



② Push the four transportation bolts horizontally inwards and loosen the transportation bolt.



③ Pull out the transportation bolt together with the rubber part and plastic part.



④ To ensure safety and reduce noise, you should install the transportation bolt cover supplied with the unit. Lean and place the transportation bolt cover into the hole and press it in the shown direction until it clicks.

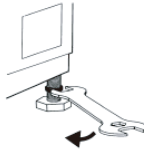


Important: Keep the transportation bolts and the wrench for future transporting of the appliance, and in this case, refit the transportation bolts in reverse order.

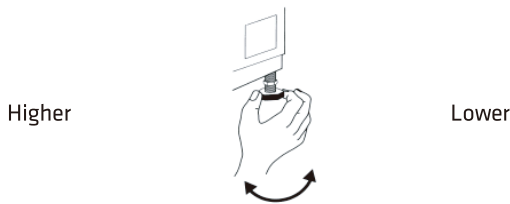
ADJUSTMENT OF THE FEET

The appliance must be installed on a solid and level floor surface (if necessary, use a spirit level). If the appliance is to be installed on a wooden floor, distribute the weight by placing it on a 60x60cm sheet of plywood at least 3cm in thickness and secure it to the floor. If the floor is uneven, adjust the four leveling feet as required: do not insert pieces of wood, etc. under the feet.

- ① Loosen the locknut clockwise (see arrow) using the wrench.



- ② Lift the machine slightly and adjust the height of the foot by turning it.



- ③ Important: tighten the locknut by turning it counterclockwise towards the appliance casing.

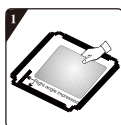


Max 20mm

INSTALL BOTTOM COVER

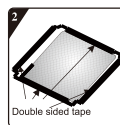
To achieve quieter operation, a bottom cover is supplied with the unit (only applies to some of the washers). After installing the cover at the bottom of the washer, the noise level will be greatly reduced. Please ask for advice from specialists before installing the cover. Nevertheless, the machine can be used without the bottom cover.

① Noise-Reduction Bottom Plate Installation Instructions



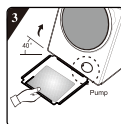
Right-angle impression

Before installing the noise-reduction bottom plate, align and paste the acoustic absorption wool with and along the right-angle impression on the bottom plate (this procedure is unnecessary for some of the models without acoustic absorption wool).



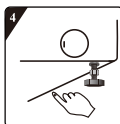
Double sided tape

Remove the surface paper on the double-sided tape on the four sides of the bottom plate.



Pump

Tilt the machine to an angle of 40° and let the side with the right-angle notch face towards the front of the washing machine, as shown in the figure. Insert the side with the oblique-angle notch between the two foot screws at the back of the washing machine completely in place. Then install the bottom plate and ensure that it connects closely with the bottom of the washing machine.



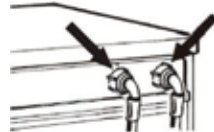
Press the double-sided tape on the four sides manually to secure the noise-reduction plate to the machine body firmly.

CONNECT THE WATER SUPPLY INLET HOSE

① If the water inlet hose is not already installed, it must be screwed to the appliance. For models with a single inlet, fix the inlet hose to the cold water tap and to the inlet valve on the rear side of the machine. The blue-marked hose is for cold water only. Depending on the model, the hot water hose marked with red should also be connected for models with dual inlets.

Hot (Depending on models)

Cold



Ensure that:

All connections are tightly fixed.

Do not allow children to operate, crawl on, or be near or inside your washer. Note that during the wash cycles, the surface temperature of the door may increase.

Close supervision of children is necessary when the appliance is used near children.

② Screw the inlet hose onto the tap by hand, tightening the nut.

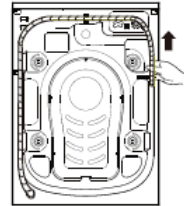
Attention:

- No kinks in the hose!
- The appliance must not be connected to the mixing tap of an un-pressurized water heater.
- Check water-tightness of connections by turning the tap completely on.
- If the hose is too short, replace it with a suitable length of pressure resistant hose (1000 kPa min).
- Check the inlet hose regularly for brittleness and cracks and replace it if necessary.
- The washing machine can be connected without a non-return valve.

CONNECT THE DRAIN HOSE

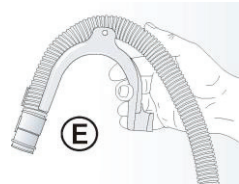
① In case the drain hose is installed as shown below:

Unhook it only from the right clip (see arrow).



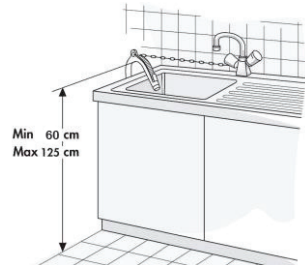
② Connect the drain hose to the drain or hook it over the edge of a sink using the "U" bend.

Fit the "U" bend E, if not already installed, at the end of the drain hose.



Notes:

- Ensure that there are no kinks in the drain hose.
- Secure the hose so that it cannot fall down. After the wash phase, the machine will drain out hot water.
- Small hand basins are not suitable.
- To make an extension, use a hose of the same type and secure the connections with clips.
- Maximum overall drain hose length: 2.50 m.



Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

SIKKERHETSINFORMASJON

1. Produsenten forbeholder seg retten til endringer på produktet som kan anses som nødvendige eller nyttige uten å opplyse om det i bruksanvisningen.
2. Før du bruker den nye vaskemaskinen, må du lese bruksanvisningen nøye og ta vare på den for fremtidig oppslag. Hvis du har mistet den ved uhell, ber du kundeservice om å sende den elektronisk eller på papir.
3. Sørg for at stikkkontakten er jordet og at vannforsyningen er pålitelig.
4. Dette apparatet skal ikke brukes av personer (inklusive barn) med reduserte fysiske evner, sanseevner eller mentale evner, eller som mangler erfaring og kunnskap, med mindre de er under oppsyn eller har fått instruksjoner som gjelder bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
5. Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og personer med reduserte fysiske-, sensoriske- eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de er under tilsyn eller har mottatt anvisning om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene dette innebærer. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn.
6. Barn må være under tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
7. Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes av produsenten, produsentens servicerepresentant eller en tilsvarende kvalifisert person for å unngå fare.
8. De nye slangesettene som følger med apparatet, skal brukes, og de gamle slangesettene skal ikke brukes.

9. På apparater som har ventilasjonsåpninger i bunn må man passe på at åpningene ikke blokkeres av et teppe.
10. Barn under 3 år skal holdes unna med mindre de er under konstant oppsyn.
11. Maksimalt tillatt vanninntakstrykk er 1 MPa for apparater beregnet på å kobles til vannforsyning. Minste tillatte trykk på vanninntakstrykk er 0,1 MPa hvis dette er nødvendig for riktig drift av apparatet.
12. Maksimal vaskekapasitet er 8 kg.
13. Kun for privat husholdningsbruk..
14. Dette apparatet er beregnet for bruk i husholdninger og lignende bruksområder som:
 - Personalrom i butikker, på kontorer og andre arbeidsplasser
 - gårdsbruk;
 - av gjester i hoteller, moteller og andre bosteder;
 - enkle overnattingssteder;
 - fellesområder i boligblokker eller i vaskerier.

FØR BRUK AV VASKEMASKINEN

1. Fjerne emballasjen og inspisere

- Kontroller at vaskemaskinen er uskadet etter utpakking. Hvis du er i tvil, må du ikke bruke vaskemaskinen. Kontakt kundeservice eller din lokale forhandler.
- Kontroller at alt tilbehør og medfølgende deler er på plass.
- Hold emballasje (plastposer, isopor osv.) utilgjengelig for barn, da de kan være farlige.

2. Fjern transportboltene

- Vaskemaskinen har transportbolter for å unngå eventuelle skader på innsiden under transport. Før du bruker maskinen, er det viktig at transportboltene fjernes.
- Når de er fjernet, dekker du til åpningene med de 4 plasthettene som følger med.

3. Installere vaskemaskinen

- Flytt apparatet uten å løfte i benkeplaten.
- Installer apparatet på en solid og jevn gulvflate, helst i et hjørne av rommet.
- Sørg for at alle de fire føttene står støtt og hviler på gulvet, og kontroller deretter at vaskemaskinen er helt vannrett (bruk vater).
- Sørg for at ventilasjonsåpningene i bunnen av vaskemaskinen (hvis modellen har det) ikke er blokkert av teppe eller annet materiale.

4. Vanninntak

- Koble til vanntilførselsslengen i henhold til reglene til det lokale vannselskapet.
- Vanninntak - avhengig av modell:
 - Enkelt inntak - kun kaldt vann
 - Dobbelt inntak - varmt og kaldt vann
- Vannkran: slangekobling med 3/4 gjenging

5. Tapping

- Koble tappeslangen til vannlåsen, eller hekt den over kanten av en vask med den medfølgende «U»-bøyen.
- Hvis vaskemaskinen er koblet til et integrert tappesystem, må du sørge for at systemet har en ventil for å unngå at vann tas inn og tappes ut samtidig (heverteffekt).
- Fest tappeslangen godt for å unngå skålding når maskinen tappes.

6. Elektrisk tilkobling

- Tilkobling til elektrisitet må utføres av en kvalifisert tekniker i samsvar med produsentens instruksjoner og gjeldende standard sikkerhetsforskrifter.
- Data om spenning, strømforbruk og beskyttelseskrav er gitt på baksiden av apparatet.
- Apparatet skal kobles til strømmettet med en stikkontakt som er jordet i henhold til gjeldende forskrifter. Vaskemaskinen skal være jordet etter forskrift. Produsenten fraskriver seg alt ansvar for eiendoms- eller personskaade grunnet manglende overholdelse av instruksjonene som står ovenfor.
- Ikke bruk skjøteledninger eller grenuttak. Sørg for at stikkontakten har nok kapasitet til å drive maskinen under oppvarming.
- Før man utfører vedlikehold på vaskemaskinen, må den kobles fra strømmettet.
- Etter installasjon må man sørge for at det går an å koble fra strøm gjennom stikkontakten eller en topolet bryter.
- Ikke bruk vaskemaskinen hvis den har blitt skadet under transport. Kontakt kundeservice.
- Strømledningen kan kun erstattes av kundeservice.
- Apparatet skal kun brukes i husholdning til tiltenkt formål.

Minste mål for kabinett:


Bredde: 615 mm

Høyde: 855 mm

Dybde: se programoversikten

FORHOLDSREGLER OG GENERELLE ANBEFALINGER

1. Emballasje

- Emballasjen kan resirkuleres i sin helhet og er merket med resirkuleringssymbolet . Følg gjeldende lokale forskrifter når du kaster emballasjen.

2. Kaste emballasje og deponere gamle vaskemaskiner

- Vaskemaskinen er laget med gjenbrukbare materialer. Den må deponeres i samsvar med gjeldende lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Før deponering må du fjerne alle vaskemiddelrester, knuse dørkroken og skjære av strømledningen slik at vaskemaskinen ikke kan brukes.



- Dette apparatet er merket i henhold til EU-direktiv om kassert elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE-direktivet). Ved å sørge for at produktet avhendes på riktig måte vil du bidra til å motvirke de negative konsekvensene som feilaktig avfallshåndtering av dette produktet kan medføre for miljøet og menneskers helse.

Symbolet på produktet eller på dokumentene som følger med det, viser at produktet ikke skal behandles som husholdningsavfall. Det må i stedet leveres til et egnet innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Apparatet må avfallsbehandles i overensstemmelse med gjeldende lokale forskrifter for avfallsbehandling. Du får nærmere informasjon om behandling, gjenvinning og resirkulering av produktet ved å ta kontakt med kommuneadministrasjonen, renovasjonsselskapet eller butikken der du kjøpte produktet.

3. Plassering og omgivelser

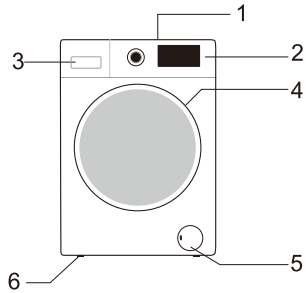
- Ikke oppbevar brannfarlig gass eller væske nær apparatet.

4. Sikkerhet

- La ikke apparatet stå uten tilsyn når det ikke er i bruk. Koble aldri til eller fra stikkkontakten hvis hendene er våte.
- Slå av kranen.
- Før rengjøring og vedlikehold må du slå av maskinen eller koble fra stikkkontakten.
- Rengjør utsiden av vaskemaskinen med en fuktet klut. Ikke bruk skurende rengjøringsmidler.
- Aldri åpne døren med makt eller stå på den.

BESKRIVELSE AV VASKEMASKINEN


- 1 Benkeplate
- 2 Kontrollpanel
- 3 Vaskemiddeldispenser
- 4 Dør
- 5 Sokkel som dekker pumpeåpningen
- 6 Justerbare føtter




Oppsettet og utseendet til kontrollpanelet avhenger av modellen.

FØR FØRSTE VASKESYKLUS

For å fjerne rester av vann som er brukt under produsentens tester anbefaler vi at du kjører en kort vaskesyklus uten tøy.

1. Åpne kranen.
2. Lukk døren.
3. Hell litt vaskemiddel (ca. 30 ml) i hovedvask-rommet  i vaskemiddeldispenseren
4. Velg og start et kort program (se egen hurtigreferanse).

GJØRE KLAR VASKEN

1. Sorter tøyet etter ...
 - Type stoff / pleieetikettsymbol
Bomull, blandede fibre, lettstelt/syntetisk, ull, håndvask.
 - Farge
Skill fargede og hvite artikler. Vask nye fargede artikler separat.
 - Laste
Vask artikler i forskjellige størrelser i samme last for å forbedre vaskeeffektiviteten og fordelingen i trommelen.
 - Finvask
Vask små artikler (som nylonstrømper, belter osv.) og gjenstander med kroker (for eksempel BH-er) i en tøypose eller et putevar med glidelås. Fjern alltid gardinringer eller vask gardiner med ringene i en bomullspose.
2. Tøm alle lommer
Mynter, sikkerhetsnåler osv. kan skade tøyet samt trommelen og karet.
3. Festeanordning
Lukk glidelåser og fest knapper eller kroker; løse belter eller bånd må knyttes sammen.
4. Fjerne flekker
Blod, melk, egg osv. fjernes vanligvis av den automatiske enzymfasen i programmet.
 - For å fjerne flekker fra rødvin, kaffe, te, gress, frukt osv. tilsetter du flekkfjerner i hovedvask-rommet  til vaskemiddeldispenseren.
 - Forbehandle sterkt tilsmussede områder med flekkfjerner om nødvendig.

Laste tøyet

- Åpne døren.
- Last artiklene en om gangen løst inn i trommelen, uten å overfylle. Pass på laststørrelsene som står i hurtigreferansen.

Merk: Hvis maskinen blir overlastet, vil det gi i utilfredsstillende vaskeresultater og krøllede tøy.

- Lukk døren.

VASKEMIDLER OG TILSETNINGER

Bruk alltid vaskemiddel med høy effektivitet og lavt skum i en frontmatet maskin.

Hvilket vaskemiddel du bør bruke, avhenger av:

- type stoff (bomull, lettstelt/syntetisk, finvask, ull).
Merk: Bruk kun spesifikke vaskemidler for vask av ull
- farge
- vasketemperatur
- grad og type tilsmussing

Merknader:

Eventuelle hvitaktige rester på mørke stoffer kommer fra uløselige forbindelser som brukes i moderne fosfatfrie pulvervaskemidler. Hvis dette skjer, rister eller børster du ut stoffet eller bruker flytende vaskemidler. Bruk kun vaskemidler og tilsetningsstoffer som er spesiallaget for husholdningsvaskemaskiner. Når du bruker avkalkingsmidler, fargestoffer eller blekemidler i forvasken, må du sørge for at de er egnet for bruk i husholdningsvaskemaskiner. Avkalkingsmidler kan inneholde produkter som kan skade vaskemaskinen. Ikke bruk løsemidler (f.eks. terpentin, bensin). Ikke vask tekstiler som er behandlet med løsemidler eller brennbare væsker.

Dosering

Følg doseringsanbefalingene på vaskemiddelpakken. De avhenger av:

- grad og type tilsmussing
- størrelse på vask
Følg vaskemiddelprodusentens instruksjoner for full last.
halv last: 3/4 mengden brukt for full last;
minimumslast (ca. 1 kg): 1/2 mengden brukt for full last;
- hvor hardt vannet er der du er (få opplysninger fra vannselskapet).
Mykt vann trenger mindre vaskemiddel enn hardt vann.

Merknader:

For mye vaskemiddel kan føre til overflødig skumdannelse, noe som reduserer vaskeeffektiviteten. Hvis vaskemaskinen oppdager at det er for mye skum, kan det hindre sentrifugering. For lite vaskemiddel kan med tiden føre til grått tøy og også forkalke varmesystemet, trommelen og slangene.

Hvor du legger vaskemiddel og tilsetningsstoffer

Vaskemiddelskuffen har tre rom (fig. «A»)

Forvask-rommet

- Vaskemiddel for forvask / bløtlegging

Hovedvask-rommet

- Vaskemiddel for hovedvask
- Flekkfjerner
- Vannmykner (vannhardhetsklasse 4)

Mykner-rommet

- Tøymykner
- Flytende stivelse
Hell kun tilsetningsstoffer opp til «Maks»-merket.



A

Merknader:

- Oppbevar vaskemidler og tilsetningsstoffer på et sikkert, tørt sted utenfor barns rekkevidde.
- Flytende vaskemidler kan brukes til programmer med forvask. Men i så fall må pulvervaskemiddel brukes til hovedvasken.
- Ikke bruk flytende vaskemidler når du aktiverer forsinket start (hvis vaskemaskinen har det).
- For å unngå problemer med dispensering ved bruk av høykonsentrerte pulver- og flytende vaskemidler kan du bruke den spesielle vaskemiddelkula eller posen som følger med vaskemiddelet og legge den rett i trommelen.
- Når du bruker avkalkingsmidler, blekemidler eller fargestoffer i forvasken, må du sørge for at de er egnet for vaskemaskiner. Avkalkingsmidler kan inneholde forbindelser som kan skade deler av vaskemaskinen.
- Ikke bruk løsemidler i vaskemaskinen (f.eks. terpentin, bensin).

STELL OG VEDLIKEHOLD

Apparatet sett utenfra og kontrollpanel

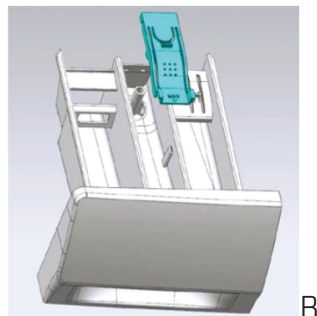
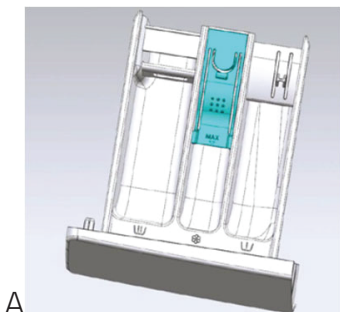
- Kan vaskes ned med en myk, fuktig klut.
- Litt nøytralt vaskemiddel (ikke skurende) kan også brukes.
- Tørk med en myk klut.

Dørpakning

- Rengjør med en fuktig klut ved behov.
- Kontroller tilstanden til dørpakningen med jevne mellomrom.

Vaskemiddeldispenser

1. Trykk utløserpakken i hovedvask-rommet ne dover, og ta ut skuffen (Figur «A»).
2. Fjern heverthetten fra tøymyknerrommet (figur «B»)
3. Vask alle delene under rennende vann.
4. Sett heverthetten tilbake i vaskemiddelskuffen, og sett skuffen tilbake i kabinettet.



Filter

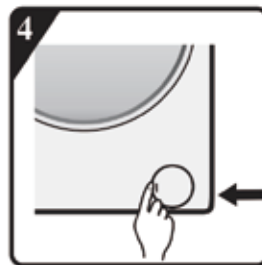
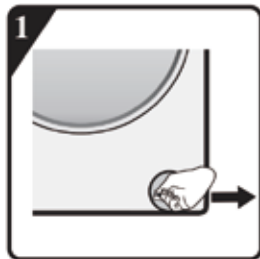
Vi anbefaler at du sjekker og rengjør filteret regelmessig minst to eller tre ganger i året.

Særlig:

- Hvis apparatet ikke tappes ordentlig, eller det ikke klarer å utføre sentrifugering:
- Hvis pumpen er blokkert av et fremmedlegeme (f.eks. knapper, mynter eller sikkerhetsnåler).

VIKTIG: Sørg for at vannet er avkjølt før du tapper apparatet.

1. Stopp apparatet og koble det fra.
2. Sett et lite verktøy, som en flat skrutrekker, inn i den lille åpningen på bunnplaten, trykk bunnplaten ned med stor kraft, og åpne den.
3. Sett en flat beholder under filterdøren, og tapp deretter med. Løsne deretter filteret mot klokken, skru det helt av og fjern filteret.
4. Rengjør filteret og filterrommet.
5. Kontroller at pumperotoren beveger seg fritt.
6. Sett filteret inn igjen og skru det inn med klokken så langt det går.
7. Installer sokkelen på nytt.



Vannforsyningslange

Se regelmessig etter sprøhet og sprekker i forsyningsslangen, og bytt den om nødvendig ut med en ny slange av samme type (tilgjengelig fra kundeservice eller spesialforhandler).

Maskefilter for vanntilkobling

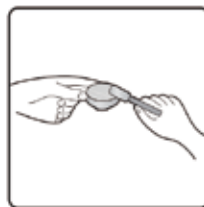
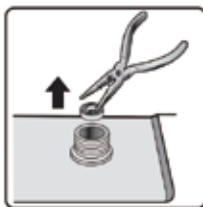
Sjekk og rengjør regelmessig.

For vaskemaskiner med inntaksslange som vist på bilde «D»,

1. Steng kranen og løsne inntaksslangen på kranen.
2. Rengjør det indre maskefilteret, og skru vanninntaksslangen tilbake på kranen.
3. Skru nå av inntaksslangen på baksiden av vaskemaskinen.
4. Trekk maskefilteret av vaskemaskintilkoblingen med universaltang og rengjør det.
5. Sett på maskefilteret og skru på inntaksslangen igjen.
6. Skru på kranen og sørg for at koblingene er helt vanntette.



D



FEILSØKINGSVEILEDNING

Avhengig av modellen er vaskemaskinen din utstyrt med ulike automatiske sikkerhetsfunksjoner. Dette gjør det mulig å oppdage feil i god tid slik at sikkerhetssystemet kan reagere hensiktsmessig. Disse feilene er ofte så små at de kan løses på få minutter.

Vaskemaskinen vil ikke starte, og ingen indikatorlamper lyser.

Sjekk følgende:

- støpslet er satt helt inn i stikkkontakten
- stikkkontakten fungerer som den skal (bruk en bordlampe eller lignende for å teste den).

Vaskemaskinen vil ikke starte ... og «Start/Pause»-indikatorlampen blinker.

Sjekk følgende:

- døren er ordentlig lukket (barnesikring);
- «**Start/pause**»-knappen har blitt trykket;
- indikatoren for lukket vannkran lyser. Åpne vannkranen og trykk «**Start/Pause**»-knappen.

Apparatet stopper under programmet (varierer avhengig av modell)

Sjekk følgende:

- Døren har blitt åpnet, og feilkoden og programtiden blinker om hverandre. Lukk døren og trykk «Start/Pause»-knappen igjen.
- Se om det er for mye skum inni. Da går maskinen inn i rutinen for å ørne skum. Maskinen kjører igjen automatisk etter en stund.
- Se om vaskemaskinens sikkerhetssystem er aktivert (se «Feilbeskrivelsestabell»).

Det kan være rester av vaskemiddel og tilsetningsstoffer igjen i vaskemiddelskuffen ved slutten av vasken.

Sjekk følgende:

- Kontroller at dekselgitteret til mykner-rommet og skilleveggen til hovedvask-rommet er riktig installert i vaskemiddelbeholderen og at alle deler er rene (se «Vedlikehold»).

- Sørg for at nok vann kommer inn. Maskefiltrene til vannforsyningen kan være blokkert (se «Stell og vedlikehold»);
- Sørg for at posisjonen til skilleveggen i hovedvaskkammeret er tilpasset bruken av vaskemiddelet, enten pulver eller flytende. (Se «Vaskemiddel og tilsetningsstoffer».)

Maskinen vibrerer under sentrifugering.

Sjekk følgende:

- Vaskemaskinen står vannrett og stødig på alle fire føttene.
- Transportboltene er fjernet. Før du bruker maskinen, er det viktig at transportboltene fjernes.

Resultatene fra sentrifugering er dårlige.

Vaskemaskinen har et system for å oppdage og korrigere ubalanse. Hvis det er lastet inn individuelle tunge artikler (f.eks. badekåper), kan dette systemet redusere sentrifugehastigheten automatisk eller til og med avbryte sentrifugeringen helt hvis det oppdager for stor ubalanse, selv etter flere sentrifugeringer, for å beskytte vaskemaskinen.

- Hvis tøyet fortsatt er for vått ved slutten av syklusen, tar du ut litt tøy og gjentar sentrifugeringen.
- Overdreven skumdannelse kan forhindre sentrifugering. Bruk riktig mengde vaskemiddel.
- Kontroller at sentrifugehastighetsvelgeren ikke er satt til «0».

Hvis vaskemaskinen har tidsvisning: Programtiden som vises til å begynne med, forlenges/forkortes med en tidsperiode:

Vaskemaskinen kan tilpasse seg faktorer som kan påvirke vaskeprogramtiden, f.eks.

- overdreven skumdannelse
- lastubalanse på grunn av tungt tøy
- forlenget oppvarmingstid på grunn av redusert temperatur i inntaksvannet;

På grunn av slike påvirkninger, blir gjenværende tid i programkjøringen omberegnet og oppdatert om nødvendig. Videre fastsetter vaskemaskinen belastningen mens vann fylles, og den første programtiden som vises kan endres etter dette. Under slik oppdatering vises en animasjon på tidsvisningen.

Feilkodeliste	
Vises i displayvinduet	Feilbeskrivelse
«F01»	Feil med vanninntak
«F03»	Feil med tapping
«F13»	Feil med å låse dør
«F14»	Feil med å låse opp dør
«F24»	Overflyt eller for mye skum.
annen feilkode, «F04–F98»	Elektronisk modulfeil.
«Unb»	Ubalansealarm

a. «F01» vises på skjermen

Maskinen mates ikke med vann, eller det er for lite vann. Kontroller:

- at kranen er helt åpen og har nok vanntrykk.
 - om vanninntaksrøret er knekt.
 - om filtermasken på vanninntaksrøret er blokkert eller ikke .
 - om vannrøret er frosset. Trykk «Start/Pause»-knappen når feilen er fjernet.
- Hvis feilen oppstår igjen, kontakter du kundeservice (se kundeservice.).

b. «F03» vises på skjermen

Vaskemaskinen er ikke tømt. Vaskemaskinen stopper programmet som kjører. Slå av maskinen og koble fra strømforsyningen. Kontroller:

- om tapperøret er knekt.
 - om filteret i tappepumpen er blokkert.
- VIKTIG:** Sørg for at vannet er avkjølt før du tapper apparatet.
- tappeslangen er tilfrossen.

Koble til apparatet igjen.

Velg og start «Sentrifuge»-programmet eller hold inne «Start/Pause»-knappen i minst 3 sekunder, og start ønsket program på nytt.

Hvis feilen oppstår igjen, kontakter du kundeservice (se «Kundeservice»).

C. Feilkode

Vaskemaskinen stopper når programmet kjører. Displayvinduet viser feilkode «F13», «F14», «F24», feilkoder fra «F04» til «F98» eller «Unb».

Hvis feilkoden «F13» vises

Dørlåsen er unormal. Start programmet i 20 sekunder og lås opp vaskemaskindøren (PTC) for å sjekke om døren er lukket.

Åpne eller lukk den igjen.

Når feilen er fjernet, trykker du «Start/Pause»-knappen. Hvis feilen oppstår igjen, kobler du fra strømforsyningen og kontakter kundeservice.

Hvis feilkoden «F14» vises

Feil med åpning av dør.

Handling: Trykk «Start/Pause»-knappen. Vaskemaskinen vil prøve å åpne døren.

Alarmen fjernes ikke før døren er låst opp. Eller vri knotten til Av i 3 sekunder for å slå av maskinen. Velg ønsket program for å starte maskinen. Alarmen blir fjernet.

Hvis feilkoden «F24» vises

Vannstanden flyter over.

Fjern den ved å trykke «Start/Pause»-knappen og legge i vann.

Velg og start ønsket program. Hvis feilen oppstår igjen, kobler du fra strømforsyningen og kontakter kundeservice.

Hvis en annen feilkode «F04» til «F98» vises.

Feil med elektronisk modul.

Vri knotten til Av i 3 sekunder for å slå av maskinen.

Når feilen er fjernet, trykker du «Start/Pause»-knappen. Hvis feilen oppstår igjen, kobler du fra strømforsyningen og kontakter kundeservice.

Hvis feilkoden «Unb» vises

Ubalansealarmen kan løses ved hjelp av følgende metoder

1. Tørke klær

Vri knotten til «av» i 3 sekunder for å slå av, åpne døren, rist klærne, legg dem tilbake i vaskemaskinen, og velg avvanningsprogrammet for å tørke igjen.

2. For lett tøy

Vri knotten til «av» i 3 sekunder for å slå av, åpne døren, legg i ett eller to håndklær, og velg avvanningsprogrammet for å tørke igjen.

Før du kontakter kundeservice:

1. Prøv å løse problemet selv (se «Feilsøkningsveiledning»).
2. Start programmet på nytt for å sjekke om problemet har løst seg selv.
3. Hvis vaskemaskinen fremdeles svikter, ringer du kundeservice.

TRANSPORT/HÅNDTERING

Løft aldri apparatet i benkeplaten under transport.

1. Trekk ut støpselet.
2. Slå av kranen.
3. Koble fra inntaks- og tappeslangene.
4. Tapp alt vann fra slangene og fra apparatet (se «Fjerne filteret», «Tappe restvann»)
5. Sett på transportboltene (obligatorisk)
6. Maskinen veier over 55 kg, så man må være to for å flytte den.

ELEKTRISK TILKOBLING

Bruk kun en jordet stikkontakt.

- Ikke bruk skjøteledninger eller grenuttak.
- Strømforsyningen må være nok for maskinens 10 A strømsstyrke.
- Elektriske tilkoblinger må utføres i henhold til lokale forskrifter.
- Strømkabelen må kun skiftes ut av en autorisert elektriker.

ELEKTRISK TILKOBLING



INSTALLASJONSVEILEDNING



**STØY, OVERDREVNNE VIBRASJONER OG VANNLEKKASJER
KAN FORÅRSAKES AV FEIL INSTALLASJON.
FLYTT ALDRI APPARATET VED Å LØFTE I BENKEPLATEN.**

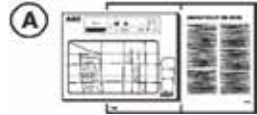
- Les denne «INSTALLASJONSVEILEDNINGEN» før bruk.
- Ta vare på denne «INSTALLASJONSVEILEDNINGEN» for fremtidig oppslag.
- Les de generelle anbefalingene om kassering av emballasje i BRUKSANVISNINGEN.

DELER SOM FØLGER MED

- Pakke med små deler



- Bruksanvisningen



- 4 plastkorker



- Skrunøkkel



- Inntaksslange (inne i maskinen eller allerede installert)
Kald inntaksslange
Varm inntaksslange (hvis tilgjengelig, avhengig av modell)



- «U»-bøy (inne i maskinen eller allerede satt på)



- Bunndeksel (avhengig av modell)



FØR DU BRUKER VASKEMASKINEN, MÅ DU FJERNE TRANSPORTBOLTENE!

Viktig: Hvis transportboltene ikke fjernes kan det forårsake skade på apparatet.

- ① Skru alle transportboltene ca. 30 mm ut med en skiftenøkkel i pilens retning (ikke skru den helt av).



- ② Skyv fire transportbolter vannrett innover og løsne transportbolten.



- ③ Trekk ut transportbolten sammen med delene i gummi og i plast.



- ④ For å ivareta sikkerheten og redusere støy bør du montere transportboltdekselet som følger med enheten. Len og plasser transportbolten i hullet, og trykk det i retningen som vises til den klikker på plass.



Viktig: Ta vare på transportboltene og skiftenøkkelen til når du skal transportere apparatet i fremtiden, og monter da transportboltene i motsatt rekkefølge.

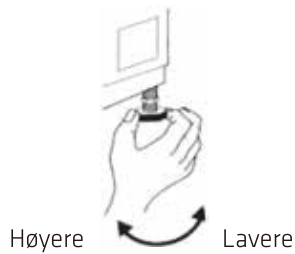
JUSTERE FØTTENE

Apparatet må installeres på en solid og jevn gulvflate. (Bruk om nødvendig vater.) Hvis apparatet skal installeres på et tregulv, fordeler du vekten ved å legge det på en 60x60 cm kryssfinerplate med minst 3 cm tykkelse og fester den til gulvet. Hvis gulvet er ujevnt, justerer du de 4 nivåføttene etter behov. Ikke stapp trebiter eller lignende inn under føttene.

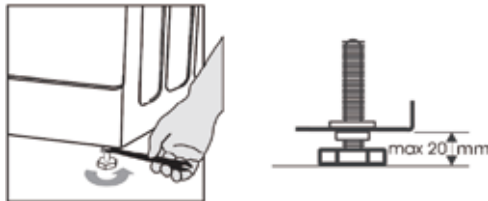
- ① Løsne låsemutteren med klokken (se pilen) ved hjelp av skiftenøkkelen.



- ② Løft maskinen litt og juster høyden på foten ved å dreie den.



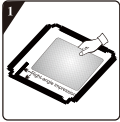
- ③ **Viktig:** Stram låsemutteren ved å dreie den mot klokken mot apparathuset.



MONTERE BUNNDEKSELET

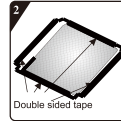
For at vaskemaskinen skal kjøre roligere følger det med et bunndekselet (gjelder kun noen vaskemaskiner). Når du har montert dekselet på bunnen av vaskemaskinen, vil støynivået reduseres kraftig. Spør om råd fra fagperson før du installerer dekselet. Maskinen kan også brukes uten bunndekselet.

① Instruksjoner for installasjon av støyreducerende bunnplate



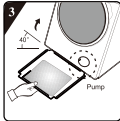
Right-angle impression

Før du installerer den støydempende bunnplaten, setter du på og limer på den akustiske absorpsjonsullen langs det rettinklede avtrykket på bunnplaten. (Dette trenger man ikke gjøre på visse modeller uten akustisk absorpsjonsull.)



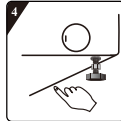
Double sided tape

Fjern overflatepapiret på den dobbeltsidige teipen på fire sider av bunnplaten.



Pump

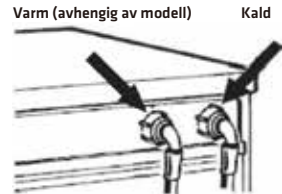
Vipp maskinen til en vinkel på 40°, og la siden med et rettinklet hakk vende mot fronten av vaskemaskinen, som vist på figuren. Sett siden med et skråinklet hakk mellom de to fotskruene bak vaskemaskinen helt på plass. Sett deretter bunnplaten på plass og sørg for at den sitter tett på bunnen av vaskemaskinen.



Trykk den dobbeltsidige teipen på fire sider med hånden for å feste støyreduksjonsplaten godt til maskinkabinettet.

KOBLE TIL VANNFORSYNINGSSLANGEN

- ① Hvis vanninntaksslangen ikke er installert ennå, må den skrues fast til apparatet. For modeller med et enkelt inntak. Fest inntaksslangen til kaldtvannskranen og til inntaksventilen på baksiden av maskinen. Den blåmerkede slangen er kun for kaldt vann. Hvis modellen har dobbelt inntak, skal også varmtvannsslangen merket med rød kobles til.



Sørg for at:

Alle koblinger er festet tett.

Ikke la barn bruke, krype på eller være i nærheten av eller inne i vaskemaskinen. Vær obs på at døren kan bli varm under vask. Du må holde oppsyn med barn hvis apparatet brukes i nærheten av barn.

- ② Skru inntaksslangen på kranen for hånd, og stram mutteren.

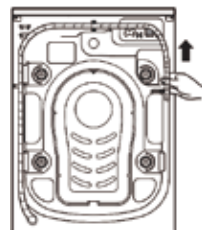
Obs:

- ingen knekk i slangen!
- Apparatet **skal ikke** kobles til blandekranen til en varmtvannsbereder uten trykk.
- Kontroller at tilkoblingene er vanntette ved å skru helt på kranen.
- Hvis slangen er for kort, bytter du den ut med en trykkbestandig slange av passende lengde (1000 kPa min)
- Se regelmessig etter sprøhet og sprekker på inntaksslangen, og skift den ut om nødvendig.
- Vaskemaskinen kan kobles til uten en tilbakeslagsventil.

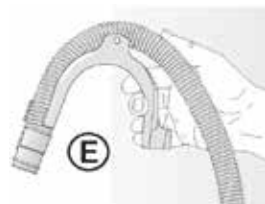
KOBLE TIL TAPPESLANGEN

- ① **Dersom tappeslangen er installert som vist nedenfor:**

Hekt den bare fra høyre klips (se pil)



- ② Koble tappeslangen til sluket, eller hekt den over kanten av en vask med «U»-bøyen. Monter «U»-bøyen E, hvis den ikke allerede er montert, på enden av tappeslangen.



Merknader:

- Sørg for at det ikke er knekk i tappeslangen.
- Sikre slangen slik at den ikke kan falle ned. Etter vaskefasen, tapper maskinen ut varmt vann.
- Små håndvasker er ikke egnet.
- For å lage en forlengelse bruker du en slange av samme type og fester koblingene med klips.
- Maks. total lengde på tappeslangen: 2,50 m.



Power International AS,
Postboks 523, N-1471 Lørenskog, Norge

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

TURVALLISUUSTIEDOT

1. Valmistaja pidättää oikeuden tehdä tuotteeseen välttämättömiksi tai hyödyllisiksi katsomiaan muutoksia informoimatta siitä tässä käyttöoppaassa.
2. Ennen kuin käytät uutta pesukonettasi, lue nämä ohjeet huolellisesti ja säilytä ohjeet tulevaa käyttöä varten. Jos satut kadottamaan ne, pyydä asiakaspalvelulta uusi elektroninen tai kirjallinen kopio.
3. Varmista, että pistorasia on maadoitettu turvallisesti, ja että vesijohto on turvallinen.
4. Tätä laitetta eivät saa käyttää (lapset mukaan lukien) sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, aistimelliset tai henkiset kyvyt ovat alentuneet, tai joilla ei ole kokemusta tai tietoutta laitteen käytöstä, jollei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo heitä ja anna ohjeita laitteen käytöstä.
5. Tätä laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset tai henkiset kyvyt tai aistit ovat rajoittuneet tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta ja tietoa, jos heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvoo tai opastaa heitä laitteen turvalliseen käyttöön ja selittää siihen kuuluvat vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistustoimia tai käyttäjän kunnossapitotöitä ilman valvontaa.
6. Lapsia on valvottava, jotta varmistetaan, etteivät he leiki laitteella.
7. Vaarojen välttämiseksi vahingoittuneen virtajohdon saa vaihtaa uuteen vain valmistaja, valmistajan valtuuttama huoltoedustaja tai muu vastaavalla tavalla pätevä henkilö.
8. Laitteen toimitukseen kuuluvia letkusarjoja tulee käyttää, vanhoja letkusarjoja ei saa käyttää uudelleen.

9. Jos laitteen tuuletusaukot ovat pohjassa, matto ei saa tukkia aukkoja.
10. Alle 3-vuotiaat lapset on pidettävä poissa laitteen läheltä, ellei heitä jatkuvasti valvota.
11. Maksimi sallittu tulovedenpaine, 1 MPa, koskee laitteita, jotka on tarkoitettu liitettäväksi vesijohtoon. Minimi sallittu tulovedenpaine on 9,1 Mpa, jos tämä on välttämätöntä laitteen oikealle toiminnalle.
12. Maksimi pesukapasiteetti on 8 kg.
13. Vain kotitalouskäyttöön.
14. Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa käyttötarkoituksissa, kuten:
 - Henkilöstön keittiöalueet kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä;
 - Maatiloilla;
 - Asiakaskäyttöön hotelleissa, motelleissa ja muissa majoitustiloissa;
 - Bed and breakfast -tyyppisissä tiloissa;
 - Yhteiskäyttöalueilla kerrostaloissa tai itsepalvelupesuloissa.

ENNEN PESUKONEEN KÄYTTÖÄ

1. Poistaminen pakkauksesta ja laitteen tutkiminen

- Poistettuasi pesukoneen pakkauksesta, varmista, että se on vahingoittumaton. Jollet ole varma, älä käytä pesukonetta. Ota yhteyttä myynnin jälkeiseen palveluun tai paikalliseen jälleenmyyjään.
- Tarkista että kaikki lisävarusteet ja osat sisältyvät toimitukseen.
- Säilytä pakkausmateriaalit (muovipussit, polystyreeniosat jne.) lasten ulottumattomissa, sillä ne voivat olla vaarallisia.

2. Irrota kuljetuspultit

- Pesukoneeseen on kiinnitetty kuljetuspultit sisäosien mahdollisten vahinkojen välttämiseksi kuljetuksen aikana. Ennen kuin käytät konetta, kuljetuspulttien poistaminen on välttämätöntä.
- Poistamisen jälkeen peitä reiät neljällä toimitukseen kuuluvalla kumitulpalla.

3. Asenna pesukone

- Siirrä laite nostamatta sitä työtasosta.
- Asenna laite lujalle ja vaakasuoralle lattiapinnalle, mielellään huoneen nurkkaan.
- Varmista, että kaikki neljä jalkaa ovat tukevasti lattiaa vasten. Tarkista sen jälkeen, että pesukone on täysin vaakasuorassa (käytä vesivaakaa).
- Varmista, että pesukoneen pohjan tuuletusaukot (jos soveltuu malliisi) eivät ole maton tai muun materiaalin peittämiä.

4. Veden täyttöaukko

- Liitä vedentuloletku paikallisen vesiyhtiön sääntöjen mukaisesti.
- Veden täyttöaukko - mallikohtainen:
Yksi aukko - vain kylmä vesi
Kaksi aukkoa - kuuma ja kylmä vesi
- Vesihana: 3/4-kierteinen letkuliitin

5. Vedenpoisto

- Liitä vedenpoistoletku vesilukkoon tai ripusta se koukulla pesualtaan reunaan toimitukseen kuuluvalla ”U”-mutkalla.
- Jos pesukone on liitetty integroituun viemärijärjestelmään, varmista, että järjestelmä on varustettu venttiilillä välttääksesi veden samanaikaisen sisääntulon ja tyhjennyksen (sifoniefekti)
- Kiinnitä poistoletku tiukasti estääksesi palovamman koneen tyhjennyksen yhteydessä

6. Sähköliitäntä

- Vain pätevä teknikko saa tehdä sähköliitännät valmistajan ohjeiden ja nykyisten standarditurvallisuuksäädösten mukaisesti.
- Jännitettä, virrankulutusta ja suojausvaatimus on annettu laitteen takana.
- Laitteen on oltava liitetty verkkovirtaan nykyisten säädösten mukaisella maadoitetulla pistorasiolla. Pesukoneen on lain mukaan oltava maadoitettu. Valmistaja ei ota mitään vastuuta vahingoista omaisuudelle tai vammoista henkilöille tai kotieläimille, jos yllä olevia ohjeita ei ole noudatettu.
- Älä käytä jatkojohtoja tai jakopistorasioita. Varmista, että pistorasian kapasiteetti on riittävä käyttämään konetta kuumennuksen aikana.
- Irrota pesukone verkkovirrasta ennen mitään pesukoneen kunnossapitotyötä.
- Asennuksen jälkeen pääsy pistorasiaan tai virtajohdon irrottamiseen pistorasiasta on aina varmistettava kaksinapaisella kytkimellä.
- Älä käytä pesukonetta, jos se on vahingoittunut kuljetuksen aikana. Ilmoita siitä Myynnin jälkeiseen palveluun.
- Vain Myynnin jälkeinen palvelu saa vaihtaa virtakaapelin.
- Laitetta saa käyttää ainoastaan kotitalouksissa sille määritettyyn käyttötarkoitukseen.

Kotelon minimimitat:


Leveys: 615 mm

Korkeus: 855 mm


Syvyys: Katso ohjelmakaavio

VAROTOIMET JA YLEISET SUOSITUKSET

1. Pakkaaminen

- Pakkausmateriaali on kokonaisuudessaan kierrätettävää ja merkitty kierrätysymbolilla  Noudata nykyisiä paikallisia säädöksiä hävittäessäsi pakkausmateriaalin.

2. Pakkauksen ja vanhojen pesukoneiden hävittäminen.

- Pesukone on valmistettu uudelleenkäytettävistä materiaaleista. Se on hävitettävä nykyisten paikallisten jätteenhävityssäädösten mukaisesti.
- Poista ennen hävitystä kaikki pesuainejäämät, riko oven lukko ja leikkaa virtakaapeli poikki niin, että pesukoneesta tulee käyttökelvoton.
-  Tämä laite on merkitty eurooppalaisen sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun direktiivin (WEEE) mukaisesti. Varmistamalla tämän tuotteen oikean hävittämisen autat estämään mahdollisia negatiivisia seurauksia ympäristölle ja ihmisten terveydelle, joita tämän tuotteen sopimaton jätteenkäsittely voisi muutoin aiheuttaa.

jätteenkäsittelystä.

Tämä tuotteessa tai tuotteen asiakirjoissa esiintyvä symboli ilmaisee, ettei tätä laitetta saa kohdella kotitalousjätteenä. Sen sijaan laite tulee toimittaa sähköisten ja elektronisten laitteiden kierrätyspisteeseen.

Hävittäminen on suoritettava paikallisten jätteenhävitystä koskevien ympäristösäädösten mukaisesti. Kysy lisätietoja tämän laitteen käsittelystä, uudelleenkäytöstä ja kierrätyksestä paikallisilta viranomaisilta, jätehuoltoyritykseltä tai kaupasta, josta ostit tuotteen.

3. Sijainti ja ympäristö

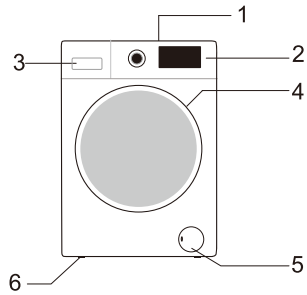
- Älä säilytä syttyviä nesteitä laitteen lähellä.

4. Turvallisuus

- Älä jätä laitetta liitetyksi pistorasiaan, kun sitä ei käytetä. Älä koskaan kytke pistoketta pistorasiaan tai irrota sitä, jos kätesi ovat märät.
- Kierrä vesihana kiinni.
- Ennen kaikkia puhdistus- ja kunnossapitotoita, kytke kone pois päältä tai irrota se pistorasiasta.
- Puhdista pesukoneen ulkopuoli kostealla liinalla. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita.
- Älä koskaan avaa luukkua väkisin tai käytä sitä askelmana.

PESUKONEEN KUVAUS


- 1 Työtaso
- 2 Ohjauspaneeli
- 3 Pesuaineen annostelija
- 4 Luukku
- 5 Pumppua suojaava sokkeli
- 6 Säätöjalat




Ohjauspaneelin asettelu ja ulkoasu ovat mallikohtaisia.

ENNEN ENSIMMÄISTÄ PESUOHJELMAA

Valmistajan testauksesta jääneen jäännösveden poistamiseksi on suositeltavaa suorittaa lyhyt pesuohjelma ilman pyykkiä.

1. Avaa hana.
2. Sulje luukku.
3. Kaada hieman pesuainetta (noin 30 ml) pesuaineen annostelijan pääpesukammioon 
4. Valitse ja käynnistä lyhyt ohjelma (katso erillinen pikaopas).

PESUN VALMISTELU

1. Lajittele pyykki perustuen...
 - Kangastyyppi / pesumerkintäsymboli
Puuvilla, sekoitekuidut, helppohoitoinen/synteettinen, villa, käsinpestävät.
 - Väri
Erottele värillinen ja valkoinen pyykki. Pese uudet värilliset vaatteet erikseen.
 - Täyttö
Pese erikokoisia kohteita samassa kuormassa parantaaksesi pesutehokkuutta ja jakautumista rummussa.
 - Hienopyykki
Pese pienet esineet (esim. nailonsukat, vyöt jne.) ja esineet, joissa on hakasia (esim. rintaliivit) kangaspussissa tai vetoketjullisen tyyntiliinan sisällä.
2. Tyhjennä kaikki taskut
Kolikot, hakaneulat jne. voivat vahingoittaa pyykkiä sekä koneen rumpua ja allasta.
3. Kiinnikkeet
Sulje vetoketjut ja kiinnitä napit tai hakaset; irralliset vyöt tai nauhat tulee sitoa yhteen.
4. Tahranpoisto
Veri, maito, muna jne. poistetaan yleensä ohjelman automaattisessa entsyymivaiheessa.
 - Poistaaksesi punaviini-, kahvi-, tee-, ruoho- ja hedelmätahrat jne. lisää tahranpoistoainetta pesuaineannostelijan pääpesukammioon . 
 - Esikäsittele raskaasti likaantuneet alueet tahranpoistoaineella, jos on tarpeen.

5. Koneen täyttö

- Avaa luukku.
- Lisää vaatekappaleet rumpuun löysästi yksi kerrallaan ylitäyttämättä sitä. Huomioi pikaoppaassa annetut kuormakoot.
Huomautus: Koneen ylitäyttö johtaa epätyytyttäviin pesutuloksiin ja pyykin rypistymiseen.
- Sulje luukku.

PESUAINEET JA LISÄAINEET

Käytä edestä täytettävässä koneessa aina tehokkaita, vähän vaahtoavia pesuaineita.

Pesuaineen valinta riippuu:

- Tekstiilityypistä (puuvilla, helppohoitoinen/synteettinen, hienopyykki, villa). Huomautus: Käytä villavaatteita pestessäsi ainoastaan erikoispesuaineita
- väristä
- pesulämpötilasta
- likaantumisasteesta ja -tyypistä

Huomioita:

Valkoiset jäämät tummissa vaatteissa johtuvat modernien fosfaatittomien pesujauheiden liukenemattomista ainesosista. Jos tällaista ilmenee, ravista tai harjaa kangas tai käytä nestemäisiä pesuaineita. Käytä ainoastaan pesuaineita ja lisäaineita, jotka on valmistettu erityisesti kotitalouksien pesukoneille. Kun käytät esipesussa kalkinpoistoaineita, väriaineita tai valkaisuaineita, varmista, että ne soveltuvat kotitalouksien pesukoneissa käytettäviksi. Kalkinpoistoaineet voivat sisältää ainesosia, jotka voivat vahingoittaa pesukonetta. Älä käytä mitään liuottimia (esim. tärpätti, bentseeni). Älä pese kankaita, jotka ovat olleet kosketuksissa liuottimien tai syttyvien nesteiden kanssa.

Annostelu

Noudata pesuainepakkauksen annostelusuosituksia. Niiden perusteena on:

- likaantumisaste ja -tyyppi
- pyykin määrä
noudata täydellä kuormalla pesuaineen valmistajan ohjeita;
puolitäyttö: 3/4 määrästä, jota käytetään täydellä kuormalla;
minimikuorma (noin 1 kg): 1/2 määrästä, jota käytetään täydellä kuormalla;
- alueesi veden kovuus (kysy tiedot vesi-yhtiöltäsi)
Pehmeä vesi vaatii vähemmän pesuainetta kuin kova vesi.

Huomautuksia:

Liiallinen pesuainemäärä johtaa liialliseen vaahdonmuodostukseen, mikä vähentää pesutehokkuutta. Jos pesukone tunnistaa liiallisen vaahtoamisen, se voi estää linkouksen. Liian vähäinen pesuainemäärä voi johtaa ajan myötä harmaaseen pyykkiin ja se myös kalkkeuttaa kuumennusjärjestelmän, rummun ja letkut.

Mihin pesu- ja lisäaineet lisätään

Pesuainelokerossa on kolme kammiota (kuva "A")

Esipesukammio

- Pesuaine esipesulle / liotukselle

Pääpesuainekammio

- Pesuaine pääpesulle
- Tahranpoistaja
- Veden pehmentin (veden kovuus luokka 4)

Huuhteluainekammio

- Kankaan huuhteluaine
- Nestemäinen tärkkelys
Kaada lisäaineita vain "**Max**"-merkkiin saakka.



A

Huomautuksia:

- Säilytä pesu- ja lisäaineita turvallisessa, kuivassa paikassa lasten ulottumattomissa.
- Nestemäisiä pesuaineita voi käyttää ohjelmissa, joissa on esipesu. Tässä tapauksessa pääpesussa on kuitenkin käytettävä pesujauhetta.
- Älä käytä nestemäisiä pesuaineita, kun aktivoit "Viivekäynnistys"-toiminnon (jos käytettävissä pesukoneessasi)
- Annosteluongelmien estämiseksi käytettäessä jauhe- ja nestepesuainetiivistettä, käytä erityistä pesuaineen mukana tulevaa pesuainepalloa tai pussia ja aseta se rummun sisään.
- Kun käytät kalkinpoistoainetta, valkaisuainetta tai väriaineita, varmista, että ne soveltuvat kotitalouksien pesukoneissa käytettäviksi. Kalkinpoistoaineet voivat sisältää ainesosia, jotka voivat vahingoittaa pesukoneen osia.
- Älä käytä pesukoneessa mitään liuottimia (esim. tärpätti, bentseeni).

HOITO JA KUNNOSSAPITO

Laitteen ulkopuoli ja ohjauspaneeli

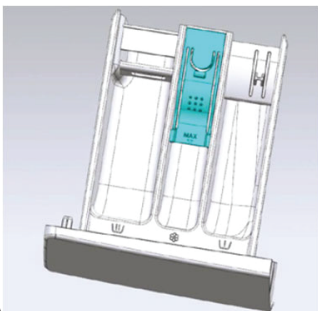
- Voidaan pyyhkiä pehmeällä, kostealla liinalla.
- Myös pientä määrää neutraalia pesuainetta (hiomatonta) voidaan käyttää.
- Kuivaa pehmeällä liinalla.

Luukun tiiviste

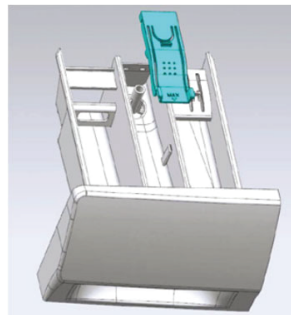
- Puhdista kostealla liinalla, kun on tarpeen.
- Tarkista luukun tiivisteiden kunto säännöllisesti.

Pesuaineen annostelija

1. Paina pääpesulokeron vapautusvipua alaspäin ja irrota lokero (Kuva "A").
2. Poista vesilukon kansi huuhteluainelokerosta (Kuva "B")
3. Pese kaikki osat juoksevalla vedellä.
4. Aseta vesilukon kansi takaisin pesuainelokeroon ja aseta lokero takaisin kotelon sisään.



A



B

Suodatin

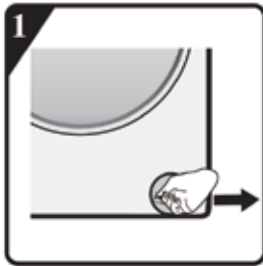
On suositeltavaa tarkistaa ja puhdistaa suodatin, vähintään kaksi tai kolme kertaa vuodessa.

Erityisesti:

- Jos laite ei poista vettä normaalisti tai linkousohjelman suorittaminen ei onnistu.
- Jos vieras esine on tukkinut pumpun (esim. napit, kolikot tai hakaneulat).

TÄRKEÄÄ! Varmista, että vesi on jäähtynyt ennen laitteen tyhjentämistä.

1. Pysäytä laitteen toiminta ja irrota virtajohto pistorasiasta.
2. Aseta poistotyökalu, kuten tasapäinen ruuvitaltta alasuojalevyn pieneen aukkoon, paina alasuojalevyä voimakkaasti alaspäin ja avaa se.
3. Aseta matala astia suodattimen luukun alle ja laske vesi pois hätäpoistoputkella. Löysää sitten suodatin kiertämällä vastapäivään ja kierrä se kokonaan auki ja irti.
4. Puhdista suodatin ja suodatinkammio.
5. Tarkista pyöriikö pumpun roottori vapaasti.
6. Aseta suodatin takaisin paikalleen ja kierrä sitä myötäpäivään loppuun saakka.
7. Asenna sokkeli takaisin paikalleen.



Veden tuloletku

Tarkista syöttöletku säännöllisesti haurastumien ja murtumien varalta ja vaihda se uuteen samantyyppiseen letkuun, jos on tarpeen (saatavana Myynnin jälkeisestä palvelusta tai alan erikoisliikkeestä).

Vesiliitännän verkkosuodatin

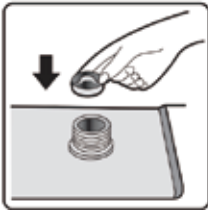
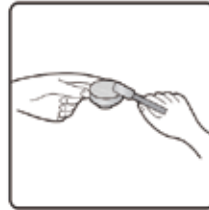
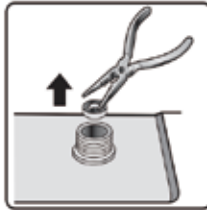
Tarkista ja puhdista säännöllisesti.

Pesukoneille, joissa on tuloletku, kuten näytetty kuvissa "D".

1. Sulje hana ja löysää hanaan kiinnitetty tuloletku.
2. Puhdista sisäinen verkkosuodatin ja kierrä veden tuloletku takaisin kiinni hanaan.
3. Kierrä sitten auki pesukoneen takana oleva tuloletku.
4. Vedä verkkosuodatin yleiskäyttöpihdeillä ulos pesukoneliitännästä ja puhdista se.
5. Kiinnitä verkkosuodatin paikalleen ja kierrä tuloletku takaisin paikalleen.
6. Käännä hana auki ja varmista, että liitännät ovat täysin vesitiiviit,



D



VIANETSINTÄOPAS

Mallin mukaan pesukone on varustettu erilaisilla automaattisilla turvallisuustoiminnoilla. Tämä mahdollistaa vikojen tunnistamisen ajoissa, jolloin turvallisuusjärjestelmä pystyy reagoimaan asianmukaisesti. Nämä viat ovat yleensä niin vähäisiä, että ne voidaan korjata muutamassa minuutissa. **Pesukone ei käynnisty, mikään merkkivalo ei pala.**

Tarkista, onko:

- pistoke liitetty pistorasiaan
- toimiiko pistorasia oikein (käytä testaamiseen lamppua tai vastaavaa laitetta).

Pesukone ei käynnisty... ja "Käynnistä/Keskeytä"-merkkivalo vilkkuu.

Tarkista, onko:

- luukku suljettu oikein (lapsilukko);
- "Käynnistä/Keskeytä"-painiketta painettu;
- "Vesihana suljettu"-merkkivalo syttyy. Avaa vesihana ja paina "Käynnistä/Keskeytä"-painiketta.

Laite pysähtyy kesken ohjelman (vaihtelee mallin mukaan)

Tarkista, onko:

- Luukku on avattu, vikakoodi ja ohjelma-aika vilkkuvat vuorotellen. Sulje luukku ja paina "Käynnistä/Keskeytä"-painiketta uudelleen.
- Tarkista onko koneen sisällä liikaa vaahtoa. Kone siirtyy rutiiniin vaahdonpoistoon ja käynnistyy automaattisesti uudelleen jonkin ajan kuluttua.
- pesukoneen turvallisuusjärjestelmä aktivoitunut (katso "Viankuvaustaulukko").

Pesu- ja lisäainejäämiä pesuainelokerossa pesun päätyttyä.

Tarkista:

- Onko huuhteluainekammion ja pääpesukammion erottimen kansiristikko asennettu oikein pesuaineen annostelijassa ja ovatko kaikki osat puhtaita (katso "Hoito ja kunnossapito");

- Saako kone riittävästi vettä. Vedentuloletkun ristikkosuodattimet voivat olla tukossa (katso "Hoito ja kunnossapito");
- Onko pääpesukammion erottimen asento mukautettu nestemäisen tai pulveripesuaineen käyttöön (katso "Pesuaineet ja lisäaineet").

Kone tarvitsee linkouksen aikana.

Tarkista, onko:

- pesukone vaakasuorassa ja tukevasti kaikilla neljällä jalalla;
- kuljetuspultit poistettu. Ennen kuin käytät konetta, kuljetuspulttien poistaminen on välttämätöntä.

Lopulliset linkoustulokset ovat heikkoja.

Pesukoneessa on epätasapainon tunnistus- ja korjausjärjestelmä. Jos yksittäisiä raskaita kohteita on lisätty (esim. Kylpytakki), tämä järjestelmä vähentää automaattisesti linkousnopeutta pesukoneen suojelemiseksi tai jopa keskeyttää linkouksen kokonaan, jos se tunnistaa liian suuren epätasapainon myös linkouksen käynnistyksen jälkeen.

- Jos pyykki jää liian märäksi pesuohjelman jälkeen, poista joitakin vaatekappaleita ja toista linkousohjelma.
- Liiallinen vaahdonmuodostus voi estää linkouksen. Käytä oikeaa pesuainemäärää.
- Varmista, ettei linkouksen nopeusvalitsin ole asetettu "0"-asentoon.

Jos pesukoneessa on aikanäyttö: ensimmäiseksi näytetty ohjelma-aika on pidentynyt/lyhentynyt ajan kuluessa:

Tämä on pesukoneen normaali ominaisuus, jolla se mukautuu pesuohjelman keston mahdollisesti vaikuttaviin tekijöihin, kuten:

- liiallinen vaahdon muodostus;
- kuorman epätasapaino pyykin raskaiden esineiden vuoksi;
- pitkittynyt kuumennusaika tuloveden laskeneen lämpötilan vuoksi

Tämänkaltaisten tekijöiden vuoksi ohjelman jäljellä oleva käyntiaika lasketaan uudelleen ja päivitetään, jos on tarpeen. Lisäksi täyttövaiheen aikana pesukone määrittää kuorman koon, ja jos on tarpeen, säätää ensimmäiseksi näytetyn ohjelma-ajan sen mukaisesti. Näiden päivitysjaksojen aikana aikanäytössä näkyy animaatio.

Vikakoodilista	
Näky näyttöikkunassa	Vian kuvaus
"F01"	Veden sisäänvirtausvika
"F03"	Vedenpoistovika
"F13"	Luukun lukkovika
"F14"	Luukun lukon avausvika
"F24"	Ylivirtaus tai liian paljon vaahtoa.
Muut vikakoodit, "F04-F98"	Elektroniikkamoduulivika
"Unb"	Epätasapainohälytys

a. "F01" näky näytössä

Kone ei saa vettä tai vettä ei tule riittävästi. Tarkista, onko:

- vesihana kokonaan auki ja onko vedenpaine riittävä.
- veden tuloletku taittunut.
- veden tuloletkun suodatinverkko tukossa .
- veden tuloletku jäähtynyt.

Paina "Käynnistä/Keskeytä"-painiketta, kun virhe on korjattu. Jos vika ilmenee uudelleen, ota yhteyttä Myynnin jälkeiseen palveluun (katso Myynnin jälkeinen palvelu).

b. "F03" näky näytössä

Pesukonetta ei ole tyhjennetty. Pesukone pysäyttää käynnissä olevan ohjelman. Sammuta kone ja irrota se verkkovirrasta. Tarkista:

- Onko veden tuloletku taittunut.
- Onko tyhjennyspumppu tukossa

TÄRKEÄÄ! Varmista, että vesi on jäähtynyt ennen laitteen tyhjentämistä.

- Onko poistoletku jäähtynyt.

Liitä kone takaisin verkkovirtaan.

Valitse ja käynnistä "Linkous"-ohjelma tai paina "Käynnistä/Keskeytä"-painiketta vähintään 3 sekuntia ja käynnistä haluttu ohjelma uudelleen.

Jos vika ilmenee uudelleen, ota yhteyttä Myynnin jälkeiseen palveluun (katso "Myynnin jälkeinen palvelu").

C. Vikakoodi

Pesukone pysähtyy, kun ohjelma on käynnissä. Näyttöikkunassa näkyy vikakoodi "F13", "F14", "F24", muuten vikakoodit "F04" - "F98" tai "Unb".

Jos näkyvissä on vikakoodi "F13"

Luukun lukko on poikkeava. Käynnistä ohjelma 20 sekunniksi ja avaa pesukoneen (PTC) lukko tarkistaaksesi, onko luukku suljettu.

Avaa ja sulje se uudelleen.

Kun vika on korjattu, paina "Käynnistä/Keskeytä"-painiketta. Jos vika ilmenee uudelleen, irrota kone verkkovirrasta ja ota yhteyttä myynnin jälkeiseen palveluun.

Jos näkyvissä on vikakoodi "F14"

Luukku auki -vika.

Toiminta: Paina "Käynnistä/Keskeytä"-painiketta. Pesukone yrittää avata luukun.

Hälytys ei poistu ennen kuin luukun lukko on auki. Tai kierrä valitsin Pois-asentoon 3 sekunniksi kytkeäksesi koneen pois päältä. Valitse haluamasi ohjelma koneen käynnistämiseksi. Hälytys poistetaan.

Jos näkyvissä on vikakoodi "F24"

Veden taso saavuttaa ylivuototason.

Poista se painamalla "Käynnistä/Keskeytä"-näppäintä ja syöttämällä vettä.

Valitse ja käynnistä haluttu ohjelma. Jos vika ilmenee uudelleen, irrota kone verkkovirrasta ja ota yhteyttä myynnin jälkeiseen palveluun.

Jos näkyvissä on vikakoodi "F04" - "F98"

Elektroniikkamoduulivika.

Kierrä valitsin Pois-asentoon 3 sekunniksi kytkeäksesi koneen pois päältä.

Kun vika on korjattu, paina "Käynnistä/Keskeytä"-painiketta. Jos vika ilmenee uudelleen, irrota kone verkkovirrasta ja ota yhteyttä myynnin jälkeiseen palveluun.

Jos näkyvissä on vikakoodi "Unb"

Epätasapainohälytyksen voi ratkaista seuraavilla tavoilla:

1. Pyykin sekoittaminen

Kierrä valitsin "pois"-asentoon 3 sekunniksi, avaa luukku, ravista vaatteita ja aseta ne takaisin pesukoneeseen ja valitse sitten yksi vedenpoisto-ohjelma kuivataksesi pyykin uudelleen.

2. Liian kevyt pyykki

Kierrä valitsin "pois"-asentoon 3 sekunniksi, avaa luukku, laita sisään yksi tai kaksi pyyhettä ja valitse sitten yksi vedenpoisto-ohjelma kuivataksesi pyykin uudelleen.

Ennen yhteydenottoa Myynnin jälkeiseen palveluun:

1. Koeta ratkaista ongelma itse (Katso "Vianetsintäopas").
2. Käynnistä ohjelma tarkistaaksesi onko ongelma ratkennut itsestään.
3. Jos pesukone ei edelleenkaan toimi oikein, soita Myynnin jälkeiseen palveluun.

KULJETUS/KÄSITTELY

Älä koskaan nosta laitetta työtasosta sitä kuljettaessa.

1. Irrota pistoke pistorasiasta.
2. Kierrä vesihana kiinni.
3. Irrota tulo- ja poistoletkut.
4. Poista kaikki vesi letkuista ja laitteesta (katso "Suodattimen poistaminen", "Jäännösveden poistaminen")
5. Kiinnitä kuljetuspultit (pakollinen)
6. Kone painaa yli 55 kg, sen siirtämiseen tarvitaan kaksi henkilöä.

SÄHKÖLIITÄNTÄ

Käytä ainoastaan maadoitettua pistorasiaa.

- Älä käytä jatkojohtoja tai jakopistorasioita.
- Virransyötön on oltava riittävä koneen 10 A:n nimellisvirralle.
- Sähköliitännät on tehtävä paikallisten säädösten mukaisesti.
- Sähkökaapelin saa vaihtaa ainoastaan pätevä sähkötekniikko.

SÄHKÖLIITÄNTÄ



ASENNUSOPAS



VÄÄRÄ ASENNUS VOI AIHEUTTAA MELUA, LIALLISTA TÄRINÄÄ JA VESIVUOTOJA.

ÄLÄ KOSKAAN SIIRRÄ LAITETTA NOSTAMALLA SITÄ TYÖTASOSTA.

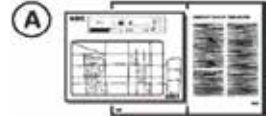
- Lue tämä "ASENNUSOPAS" ennen käyttöä.
- Säilytä tämä "ASENNUSOPAS" tulevaa käyttöä varten.
- Lue yleiset suositukset pakkauksen hävittämisestä KÄYTTÖOHJEET-luvusta.

TOIMITUKSEEN KUULUVAT OSAT

- Pakkaus pienille osille



- käyttöohjeet



- 4 muovitulppaa



- Kiintoavain



- Tuloletku (koneen sisällä tai valmiiksi asennettu)
Kylmän veden tuloletku
Kuuman veden tuloletku (jos käytettävissä,
mallikohtainen)



- "U"-mutka (koneen sisällä tai valmiiksi asennettu)



- Pohjakansi (mallikohtainen)



POISTA KULJETUSPULTIT ENNEN PESUKONEEN KÄYTTÖÄ!

Tärkeää: Kuljetuspultit, joita ei ole poistettu, voivat vahingoittaa laitetta.

- ① Ruuvaa kuljetuspultteja kiintoavaimella auki nuolen suuntaan noin 30 mm (älä ruuvaa kokonaan irti).



- ② Paina neljää vaakasuuntaista kuljetuspulttia sisäänpäin ja löysää ne.



- ③ Vedä kuljetuspultti ulos kumi- ja muoviosineen.



- ④ Turvallisuuden varmistamiseksi ja melun vähentämiseksi tulee asentaa laitteen toimitukseen kuuluva kuljetuspulttikansi. Aseta kuljetuspulttikansi nojalle ja aseta se reikään ja paina sitä näytettyyn suuntaan, kunnes se naksahtaa.



Tärkeää: Säilytä kuljetuspultit ja kiintoavain laitteen tulevaa kuljetusta varten ja tällöin sijoita pultit paikoilleen käänteisessä järjestyksessä.

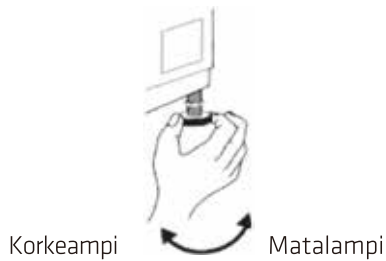
JALKOJEN SÄÄTÖ

Laitte on asennettava kiinteälle ja vaakasuoralle pinnalle (käytä vesivaakaa, jos on tarpeen). Jos pesukone on asennettava puulattialle, jaa paino asettamalla se 60x60 cm:n vanerilevyille, joka on paksuudeltaan vähintään 3 cm, ja kiinnitä se lattiaan. Jos lattia ei ole vaakasuora, säädä 4 säätöjalkaa tarpeen mukaan; älä aseta puukappaleita tms. jalkojen alle.

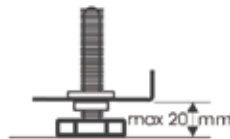
- ① Löysää lukkomutteria kiintoavaimella myötäpäivään (nuolen suuntaan).



- ② Nosta konetta hieman ja säädä jalan korkeus kiertämällä sitä.



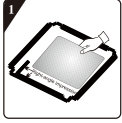
- ③ **Tärkeää:** kiristä lukkomutteri kiertämällä sitä vastapäivään kohti laitteen runkoa.



ASENNA POHJAKANSI

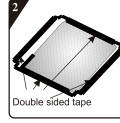
Hiljaisemmän käytön mahdollistamiseksi laitteen toimitukseen sisältyy pohjakansi (sisältyy vain joidenkin pesukoneiden toimitukseen). Asennettuasi kannen pesukoneen pohjaan, melutaso vähenee huomattavasti. Kysy neuvoa asiantuntijalta ennen kannen asentamista. Laitetta voi joka tapauksessa käyttää ilman pohjakantta.

① Pohjan melunvaimennuslevyn asennusohjeet



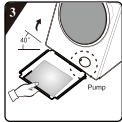
Right-angle impression

Ennen kuin asennat melunvaimennuspohjalevyn, kohdista ja kiinnitä äänenvaimennusvilla pohjalevyn suoraikulmaiseen painanteeseen (tämä ei ole välttämätön joillekin malleilla, joissa ei käytetä äänenvaimennusvillaa).



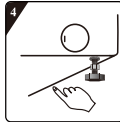
Double slide tape

Poista kaksipuolisen teipin pintapaperi pohjalevyn neljältä sivulta.



Pump

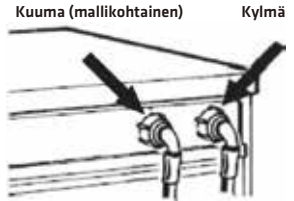
Kallista kone 40 °:n kulmaan ja anna sivun, jossa on suoraikulmainen lovi, olla pesukoneeseen päin, kuten kuvassa. Liitä sivu, jossa on vinokulmainen lovi, kokonaan paikalleen pesukoneen takana sijaitsevan kahden jalkaruuvien väliin.



Paina neljän sivun kaksipuolista teippiä manuaalisesti kiinnittäaksesi melunvaimennuslevyn pitävästi koneen runkoon.

LIITÄ VEDENTULOETKU

- ① Jos veden tuloletkua ei ole valmiiksi kiinnitetty, se on kierrettävä kiinni laitteeseen. Malleille, joissa on yksi vedentulo. Kiinnitä tuloletku kylmävesihanaan ja koneen takana olevaan venttiiliin. Sinisellä merkitty letku on vain kylmää vettä varten. Mallin mukaan punaisella merkitty kuumavesiletku tulee myös liittää malleissa, joissa on kaksi vedentuloa.



Varmista, että:

Kaikki liitännät on tehty tiukasti.

Älä anna lasten käyttää, ryömiä tai olla lähellä pesukonetta.

Huomaa, että ikkunaluukun pintalämpötila voi kuumeta pesuohjelmien aikana.

Tarkka valvonta on tarpeen, kun laitetta käytetään lähellä lapsia.

② Kierrä tuloletku käsin hanaan mutteria kiristäen.

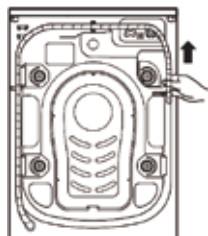
Huomio:

- Letkussa ei saa olla taitoksia!
- Laitetta ei saa liittää paineettoman vedenkuumentimen sekoitushanaan.
- Tarkista liitäntöjen vedenpitävyys kiertämällä hana kokonaan päälle.
- Jos letku on liian lyhyt, vaihda se sopivan pituiseen paineenkestävään letkuun (1000 kPa/min)
- Tarkista tuloletku säännöllisesti ja vaihda se, jos on tarpeen.
- Pesukoneen voi liittää ilman takaiskuventtiiliä.

LIITÄ VEDENPOISTOLETKU

① Kun vedenpoistoletku on asennettu, kuten alla:

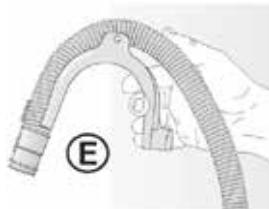
Irrota se vain oikeasta kiinnikkeestä (katso nuoli)



② Liitä vedenpoistoletku viemäriin tai ripusta se koukulla pesualtaan reunaan toimitukseen kuuluvalla "U"-mutkalla. Kiinnitä "U"-mutka E, jollei sitä ole jo asennettu, vedenpoistoletkun toiseen päähän.

Huomautuksia:

- Varmista, ettei vedenpoistoletkussa ole taitoksia.
- Kiinnitä letku niin, ettei se voi pudota. Pesuvaiheen jälkeen kone poistaa kuumaa vettä.
- Pienet käsialtaat eivät sovi poistoaltaiksi.
- Jatkaaksesi letkua, käytä saman tyyppistä letkua ja kiinnitä liitännät letkupuristimilla.
- Vedenpoistoletkun maksimi kokonaispituus: 2,50 m



Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norjassa:
<https://www.power.no/kundeservice/>
P: 21 00 40 00

Power Tanskassa:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
P: 70 33 80 80

Punkt 1 Tanskassa:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
P: 70 70 17 07

Power Suomessa:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
P: 0305 0305

Power Ruotsissa:
<https://www.power.se/kundservice/>
P: 08 517 66 000

SIKKERHEDSOPLYSNINGER

1. Producenten forbeholder sig retten til, at lave ændringer produktet, som måtte anses for nødvendige eller nyttige uden at oplyse om dette i denne brugsvejledning.
2. Før vaskemaskinen tages i brug, bedes du læse denne vejledning omhyggeligt. Behold vejledningen til senere reference. Hvis du mister vejledningen ved et uheld, bedes du kontakte vores kundeservice og bede om en e-kopi.
3. Sørg for, at stikkontakten er jordforbundet ordentligt, og at vandforsyningen er pålidelig.
4. Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med reduceret fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med manglende erfaring eller viden, medmindre de er under opsyn eller er blevet instrueret i hvordan apparatet bruges, af en person der er ansvarlig for deres sikkerhed.
5. Dette apparat må ikke bruges af børn under 8 år eller af personer med nedsatte fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring eller viden, hvis de ikke er under opsyn eller er blevet instrueret i, hvordan dette apparat bruges sikkert, og forstår risikoen ved at bruge det. Børn må ikke lege med dette apparat. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
6. Børn skal være under opsyn, så de ikke leger med apparatet.
7. Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af enten producenten, serviceteknikeren eller af en tilsvarende kvalificeret person.
8. De nye slangesæt, der følger med apparatet, skal bruges, og dit gamle slangesæt må ikke bruges igen.

9. Apparater med ventilationsåbninger på bunden på ikke stå på tæpper, da det tildækker åbningerne.
10. Børn under 3 år skal holdes væk fra apparatet, medmindre de er under konstant opsyn.
11. Det maksimalt tilladte indløbsvandtryk er 1 MPa på apparater, der er beregnet til tilslutning til vandforsyningen. Det mindste tilladte indløbsvandtryk er 0,1 MPa, som apparatet skal bruge for, at virke ordentligt.
12. Den største tøjmenge, der kan vaskes, er 8 kg.
13. Produktet er kun til privat brug.
14. Apparatet er beregnet til brug i hjemmet og lignende steder som fx:
 - Personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdspladser;
 - på gårde;
 - af gæster på hoteller, moteller og andre boligmiljøer;
 - bed and breakfast-miljøer;
 - områder til fælles brug i boligblokke eller på vaskerier.

FØR VASKEMASKINEN TAGES I BRUG

1. Fjernelse af emballage og eftersyn

- Når du har pakket produktet ud, skal du sørge for at vaskemaskinen ikke er beskadiget. Hvis du er i tvivl, må du ikke bruge vaskemaskinen. Kontakt vores eftersalgsservice eller din lokale forhandler.
- Sørg for, at alt tilbehør og medfølgende dele er til stede.
- Hold emballagematerialerne (plastikposer, polystyrendele og lignende) uden for børns rækkevidde, da de er potentielt farlige.

2. Fjern transportboltene

- Vaskemaskinen er udstyret med transportbolte, for at undgå eventuelle indvendige skader under transport. Det er meget vigtigt, at disse transportbolte fjernes, før maskinen tages i brug.
- Når du har fjernet transportboltene, skal åbningerne dækkes til med de 4 medfølgende plastikhætter.

3. Opstilling af vaskemaskinen

- Flyt apparatet. Det må ikke løftes i oversiden.
- Apparatet skal opstilles på en solid og plan gulvflade, helst i et hjørne af rummet.
- Sørg for, at alle fire fødder står stabilt og hviler på gulvet. Sørg derefter for, at vaskemaskinen er helt i vater (brug et vaterpas).
- Sørg for, at ventilationsåbningerne på bunden af vaskemaskinen (hvis disse findes på din model) ikke tilstoppes af et tæppe eller andet materiale.

4. Vandtilførsel

- Sæt vandtilførselsslangen på apparatet, og sørg for at overholde reglerne fra dit lokale vandselskab.
- Vandindløb - Afhængig af model:
 - Enkelt indløb - Kun koldt vand
 - To indløb - Varmt og koldt vand
- Vandhane: Slangeforbindelse med 3/4-gevind

5. Dræning

- Sæt afløbsslangen på hæverten eller hægt den over kanten af en vask med den medfølgende "U"-bøjle.
- Hvis vaskemaskinen forbindes til et indbygget afløbssystem, skal du sørge for at sidstnævnte er udstyret med en udluftning, så vandet ikke fyldes på og drænes på samme tid (hæverteffekt).
- Spænd afløbsslangen ordentligt fast, så du undgår skoldning når maskinens drænes.

6. Elektrisk tilslutning

- Elforbindelserne skal udføres af en kvalificeret tekniker i overensstemmelse med producentens vejledninger og lokale sikkerhedsforskrifter.
- Oplysningerne om spænding, strømforbrug og beskyttelseskrav er angivet på bagsiden af apparatet.
- Apparatet skal forbindes til strømforsyningen med et jordforbundet stik, der skal være i overensstemmelse med lokale el-regler. Vaskemaskinen skal jordforbindes, da dette er lovpligtigt. Producenten fralægger sig ethvert ansvar for skader på ejendom eller skader på personer eller dyr, som følge af manglende overholdelse af ovenstående vejledninger.
- Brug ikke forlængerledninger eller flere stikkontakter på samme tid. Sørg for, at stikkontakten er kraftig nok til at forsyne maskinen under opvarmningen.
- Træk altid stikket ud af stikkontakten før vedligeholdelse af vaskemaskinen.
- Når maskinen er stillet op, skal der altid være fri adgang til stikkontakten eller til afbrydelse fra strømforsyningen via en dobbeltpolet afbryder.
- Vaskemaskinen må ikke bruges, hvis den er blevet beskadiget under transporten. Kontakt vores eftersalgsservice.
- Strømkablet må kun udskiftes af vores eftersalgsservice.
- Apparatet må kun bruges i en privat husholdning, og kun til de foreskrevne formål.

Mindstemål på opstillingskabinettet:

Bredde: 615 mm

Højde: 855 mm

Dybde: se programoversigten

FORHOLDSREGLER OG GENERELLE ANBEFALINGER

1. Emballage

- Emballagen er fuldt ud genbrugeligt og er mærket med genbrugssymbolet . Ved bortskaffelse af emballagen, skal gældende regler overholdes.

2. Bortskaffelse af emballage og opbrugte vaskemaskiner

- Vaskemaskinen er fremstillet af genbrugsmaterialer. Den skal bortskaffes i overensstemmelse med gældende lokale regler for bortskaffelse af affald.
- Før maskinen bortskaffes, skal du fjerne alle rester af vaskemiddel, knække lågehængslet og klippe strømkablet over, så vaskemaskinen gøres ubrugelig.



- Dette apparat er mærket i henhold til det europæiske direktiv om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Korrekt bortskaffelse af dine gamle produkter vil hjælpe med at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet og befolkningens sundhed.

Symbolet på produktet eller på de dokumenter, der følger med produktet, angiver, at dette apparat måske ikke behandles som husholdningsaffald. I stedet skal det bortskaffes på et egnet genbrugssted for elektrisk og elektronisk udstyr. Bortskaffelse skal udføres i overensstemmelse med lokale miljøbestemmelser for bortskaffelse af affald. Hvis du ønsker mere flere oplysninger om behandling, genbrug og genanvendelse af dette produkt, bedes du kontakte din lokale kommune, dit lokale affaldsdepot eller forhandleren, hvor du købte produktet.

3. Beliggenhed og omgivelser

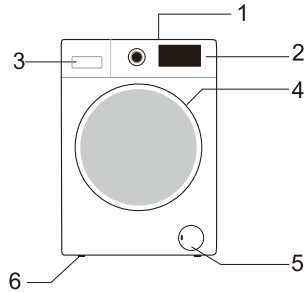
- Opbevar ikke brændbare væsker i nærheden af apparatet.

4. Sikkerhed

- Apparatet må ikke efterlades tilsluttet, når det ikke er i brug. Stikket må aldrig sættes i eller trækkes ud af stikkontakten med våde hænder.
- Sluk for vandhanen.
- Maskinen skal altid slukkes eller stikket skal altid trækkes ud af stikkontakten, før den rengøres eller vedligeholdes.
- Vaskemaskinens yderside skal rengøres med en fugtig klud. Brug ikke slibende rengøringsmidler.
- Lågen må aldrig tvinges open, og den må aldrig bruges som et trin.

BESKRIVELSE AF VASKEMASKINEN


- 1 Overside
- 2 Betjeningspanel
- 3 Skuffe til vaskemiddel
- 4 Låge
- 5 Sokkel, der dækker pumpen
- 6 Justerbar fødder




Betjeningspanelets layout og udseende afhænger af modellen.

FØR FØRSTE VASK

For at fjerne eventuelle rester af vand fra afprøvning af maskinen på fabrikken, anbefaler det at køre en kort vask uden vasketøj.

1. Åbn vandhanen.
2. Luk lågen.
3. Hæld lidt vaskemiddel (ca. 30 ml) i hovedkammeret  i skuffen til vaskemiddel
4. Vælg et kort program og start det (se den separate startvejledning).

FORBEREDELSE AF VASKEN

1. Sorter vasketøjet efter...
 - Stofftype/symbolet på plejemærket
Bomuld, blandede fibre, let pleje/syntetiske stoffer, uld, håndvask.
 - Farve
Adskil farvet og hvidt tøj. Vask ny-farvet tøj separat.
 - Ilægning
Vask tøj af forskellig størrelse i samme mængde, så det fordeles bedre i tromlen og vaskes mere effektivt.
 - Delikat tøj
Vask små genstande (f.eks. nylonstrømper, bæltter og lignende) og genstande med kroge (f.eks. bh'er) i en stofpose eller et pudebetræk med lynlås. Fjern altid gardinering eller vask gardiner med ringene i en bomuldspose.
2. Tøm alle lommerne
Mønter, sikkerhedsnåle og lignende kan både ødelægge vasketøjet og maskinens tromle og kar.
3. fastgørelseelementer
Lyn lynlåse, knap knapper og spænd kroge. Bind løse bæltter eller bånd sammen.
4. Pletfjernelse
Blod, mælk, æg og lignende fjernes generelt af programmets automatiske enzympfase.
 - For at fjerne pletter fra rødvin, kaffe, te, græs, frugter og lignende, skal du tilføjes en pletfjerner til hovedkammeret  i skuffen til vaskemiddel.
 - Forbehandl meget snavsede områder med en pletfjerner, hvis nødvendigt.

5. Ilægning af tøjet i vaskemaskinen

- Åbn lågen.
- Put tøjet løst i tromlen ét styk ad gangen, uden at fylde tromlen for meget op. Overhold grænsen for, hvor meget der må fyldes i vaskemaskinen, som står i startvejledningen.
Bemærk: Hvis maskinen overbelastes, kan det give utilfredsstillende vaskeresultater og det kan krølle vasketøjet.
- Luk lågen.

VASKEMIDLER OG TILSÆTNINGSMIDLER

Brug altid en højeffektivt, vaskemiddel til en vaskemaskine, hvor tøjet fyldes i på forsiden.

Hvilken vaskemiddel du skal bruge, afhænger af:

- Stofstype (bomuld, let pleje/syntetisk stof, sart tøj, uld).
Bemærk: Ved vask af uld, skal du bruge særlige vaskemidler, der er beregnet til uld
- farve
- vasketemperaturen
- hvor meget og hvordan tøjet er beskidt

Bemærkninger:

Hvis der er hvide rester på mørke stoffer, kan de være på grund af uopløselige elementer, der bruges i moderne fosfatfrie vaskepulver. Hvis dette sker, skal du ryste eller børste vaskepulveret ud, eller bruge flydende rengøringsmidler. Brug kun rengøringsmidler og tilsætningsstoffer, der er beregnet til almindelige vaskemaskiner. Hvis du bruger afkalkningsmidler, farvestoffer eller blegemidler i forvasken, skal du være sikker på, at de er beregnet til brug i almindelige vaskemaskiner. Afkalkningsmidlerne må ikke indeholde produkter, som kan beskadige vaskemaskinen. Brug ikke opløsningsmidler (f.eks. terpentiner, rensebenzin). Vask ikke stoffer, der er behandlet med opløsningsmidler eller brændbare væsker.

Dosering

Følg doseringsanbefalingerne på vaskemiddelpakken. De afhænger af:

- hvor meget og hvordan tøjet er beskidt
- mængden af tøj, der vaskes
Ved en fuld vask, skal du følge vejledningen fra producenten af vaskemidlet.
halvfylt vask: 3/4 af mængden, der bruges til en fuld vask.

mindste mængde tøj, der kan vaskes (ca. 1 kg): 1/2 af mængden, der bruges til en fuld vask.

- vandets hårdhed i dit område (spørg dit vandselskab).
Blødt vand kræver mindre rengøringsmiddel end hårdt vand.

Bemærkninger:

Hvis der fyldes for meget vaskemiddel i vaskemaskinen, kan det føre til stor skumdannelse, hvilket gør vasken mindre effektiv. Hvis vaskemaskinen registrerer for meget skum, vil den muligvis ikke centrifugere. Hvis der fyldes for lidt vaskemiddel i vaskemaskinen, kan vasketøjet med tiden blive gråt, og det kan tilkalke varmesystemet, tromlen og slangerne.

Hvor skal vaskemidlet og tilsætningsstofferne fyldes i

Der er tre kamre i skuffen til vaskemidlet (fig. "A")

Kammer til forvask

- Vaskemiddel til forvask/opblødning

Kammer til hovedvask

- Vaskemiddel til hovedvasken
- Pletfjerner
- Blødgøringsmiddel (vandhårdhedsklasse 4)

Kammer til blødgøringsmiddel

- Skyllmiddel
- Flydende stivelse
Hæld kun tilsætningsstoffer i op til "**Max**"-mærket.



A

Bemærkninger:

- Vaskemidler og tilsætningsstoffer skal opbevares på et sikkert og tørt sted, uden for børns rækkevidde.
- Flydende vaskemidler kan bruges til programmer med forvask. Men brug vaskepulver til hovedvasken.
- Brug ikke flydende vaskemidler, hvis du bruger funktionen "Udsæt start" (hvis vaskemaskinen har denne funktion).
- For at undgå problemer med fordeling af vaskemidlerne, ved brug af højkoncentrerede pulver- og flydende vaskemidler, skal du bruge vaskemiddelkuglen eller -posen, der følger med vaskemidlet, og put den i tromlen.
- Hvis du bruger afkalkningsmidler, blegemidler eller farvestoffer, skal du være sikker på, at de er beregnet til vaskemaskiner. Afkalkningsmidlerne kan indeholde elementer, der kan beskadige dele i din vaskemaskine.
- Vaskemaskinen må ikke bruges med opløsningsmidler (f.eks. terpentiner, rensebenzin).

PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

Apparatets yderside og betjeningspanel

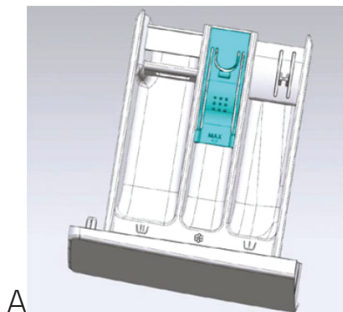
- Skal rengøres med en blød, fugtig klud.
- Du kan også bruge en smule neutralt rengøringsmiddel (ikke slibende).
- Tør af med en blød klud.

Pakning til lågen

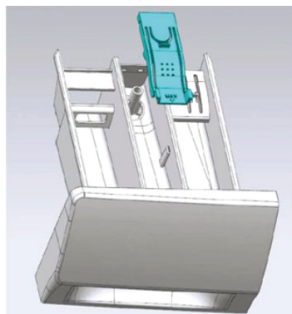
- Skal rengøres med en fugtig klud efter behov.
- Lågens pakning skal regelmæssigt ses efter for slid og beskadigelse.

Skuffe til vaskemiddel

1. Tryk udløserhåndtaget i hovedvaskekammeret nedad, og tag skuffen ud (fig. "A").
2. Tag hæverthætten ud af skyllemiddelrummet (fig. "B").
3. Vask alle delene under rindende vand.
4. Sæt hæverthætten i skuffen til vaskemiddel igen, og sæt skuffen tilbage i kabinettet.



A



B

Filter

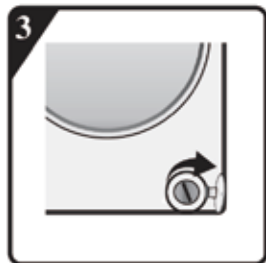
Det anbefales, at se filteret efter og rengør det regelmæssigt, mindst to eller tre gange om året.

Især:

- Hvis maskinen ikke dræner ordentligt, eller hvis det ikke centrifugere ordentligt.
- Hvis pumpen tilstoppes af fremmedlegemer (f.eks. knapper, mønter eller sikkerhedsnåle).

VIGTIG: Sørg for, at vandet har kølet ned, før maskinen tømmes.

1. Stop maskinen, og træk stikket ud af stikkontakten.
2. Stik en flad skruetrækker eller et andet fladt værktøj i den lille åbning på den nederste skærm, og tryk den hårdt nedad og åbn den.
3. Placer en flad beholder under filterlågen og dræn derefter med nødafløbsrøret. Løsn derefter filteret mod uret, så det skrues helt af og fjern filteret.
4. Rengør filteret og filterkammeret.
5. Sørg for, at pumperotoren kan bevæge sig frit.
6. Sæt filteret i igen, og skru det så langt ind med uret som muligt.
7. Sæt soklen på igen.



Vandforsyningslange

Forsyningsslangen skal regelmæssigt ses efter for skørhed og revner. Hvis nødvendigt, skal den skiftes med en ny slange af samme type (kan fås hos vores eftersalgsservice eller hos en specialforhandler).

Netfilter til vandforbindelsen

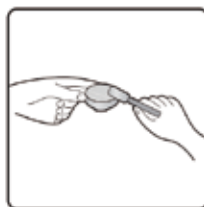
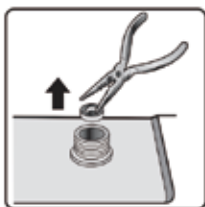
Skal regelmæssigt ses efter og rengøres.

Til vaskemaskiner med en indløbsslange, som vist på billederne "D",

1. Luk vandhanen og løsn indløbsslangen på vandhanen.
2. Rengør det indvendige netfilter og skru vandindløbsslangen på vandhanen igen.
3. Skru derefter indløbsslangen af på bagsiden af vaskemaskinen.
4. Træk netfilteret af vaskemaskinens forbindelse med en universaltang og rengør det.
5. Sæt netfilteret i igen, og skru indløbsslangen på igen.
6. Tænd for vandhanen og sørg for, at forbindelserne er helt vandtætte.



D



FEJLFINDINGSVEJLEDNING

Din vaskemaskine udstyret med forskellige automatiske sikkerhedsfunktioner, afhængig af modellen. Med disse kan du finde eventuelle fejl i god tid, og sikkerhedssystemet kan derefter reagere hensigtsmæssigt. Disse fejl er ofte så små, at de kan løses på få minutter.

Vaskemaskinen starter ikke, og ingen af lysindikatorne lyser.

Se om:

- Stikket er ikke sat i stikkontakten.
- Stikkontakten virker ordentligt (brug en bordlampe eller lignende til at prøve stikkontakten af).

Vaskemaskinen starter ikke, men lysindikatoren "Start/Pause" blinker.

Se om:

- Lågen er lukket ordentligt (børnesikret).
- Der er blevet trykket på knappen "**Start/Pause**".
- Lysindikationen "Vandhane lukket" lyser. Åbn vandhanen og tryk på knappen "**Start/Pause**".

Maskinen stopper midt i programmet (afhængigt af model)

Se om:

- Lågen er blevet åbnet, og fejlkoden og programtiden blinker skiftevis. Luk lågen, og tryk på knappen "Start/Pause" igen.
- Se, om der er for meget skum i maskinen. Hvis dette er tilfældet, prøver maskinen automatisk at reducere skummængden. Maskinen går automatisk i gang igen efter et stykketid.
- Vaskemaskinens sikkerhedssystem er gået i gang (se afsnittet "Tabel med fejlbeskrivelser").

Der er rester fra vaskemidlet og tilsætningsstofferne tilbage i vaskemiddelskuffen efter vask.

Se om:

- Dækslet til kammeret til skyllemiddel og skillevæggen til kammeret til hovedvasken er sat rigtigt i vaskemiddelskuffen, og at alle delene er rene (se afsnittet "Pleje og vedligeholdelse").

- Der kommer nok vand ind. Vandforsyningens netfiltre er muligvis tilstoppet (se afsnittet "Pleje og vedligeholdelse").
- Skillevæggen er sat i kammeret til hovedvasken, så den passer til pulver eller flydende vaskemiddel (se afsnittet "Vaskemiddel og tilsætningsstoffer").

Maskinen vibrerer under centrifugering.

Se om:

- Vaskemaskinen står vandret, og om den står solidt på alle fire fødder.
- Om transportboltene er blevet fjernet. Det er meget vigtigt, at disse transportbolte fjernes, før maskinen tages i brug.

Vasketøjet centrifugeres ikke ordentligt.

Vaskemaskinen er udstyret med et system, der registrerer hvis maskinen er ubalanceret, hvorefter systemet retter dette. Hvis der puttes tunge genstande i vaskemaskinen (f.eks. en badekåbe), reducerer systemet centrifugeringshastigheden automatisk, eller det stopper helt centrifugeringen, hvis der er for stor ubalance. Dette kan ske, selv hvis centrifugeringen startes flere gange, men det er for at beskytte vaskemaskinen.

- Hvis vasketøjet stadig er for vådt, når det er blevet centrifugeret, skal du tage nogen af vasketøjet ud, og starte centrifugeringen igen.
- Hvis der dannes for meget skum, kan dette også stoppe tromlen. Sørg for, at bruge den rigtige mængde vaskemiddel.
- Sørg for, at knoppen til centrifugeringshastigheden ikke sættes på "0".

Hvis din vaskemaskine er udstyret med tidsvisning: Den oprindeligt viste programtid forlænges/forkortes med en vis tidsmængde:

Dette er normalt på vaskemaskiner, så de kan tilpasse sig faktorer, der har indflydelse på vaskeprogrammets tid, f.eks. i tilfælde af:

- Kraftig skumdannelse.
- Ubalance på grund af tungt vasketøj.
- Forlænget opvarmningstid, hvis temperaturen på indløbsvandet er lav.

På grund af påvirkninger som disse, genberegnes og opdateres programmets forløbstid, hvis nødvendigt. Under påfyldningsfasen registrer vaskemaskinen også, hvor meget tøj, der er fyldt i vaskemaskinen, hvorefter den justerer programtiden, hvis nødvendigt. Dette vises på skærmen i overensstemmelse hermed. Under disse opdateringer vises en animation på skærmen.

Liste over fejlkoder	
Vises på skærmen	Fejlbeskrivelse
"F01"	Vandforsyningsfejl
"F03"	Afløbsfejl
"F13"	Fejl ved låsning af låge
"F14"	Fejl ved oplåsning af låge
F24	Overløb eller for meget skum.
anden fejlkode, "F04-F98"	Fejl i et elektronisk modul.
"Unb"	Alarm pga. ubalance

a. "F01" vises på skærmen

Maskinen er ikke vandforsynet eller ikke forsynet med nok vand. Kontroller følgende:

- At vandhanen er helt åben og at den har nok vandtryk.
- Om der er knæk eller knuder på vandforsyningsrøret.
- Om netfiltret i vandforsyningsrøret er tilstoppet
- Om vandrøret er frosset.

Tryk på knappen "Start/Pause", når fejlen er blevet rettet.

Hvis fejlen opstår igen, bedes du kontakte vores eftersalgsservice (se afsnittet om eftersalgsservice).

b. "F03" vises på skærmen

Vaskemaskinen er ikke blevet tømt. Vaskemaskinen stopper det aktuelle program. Sluk for maskinen og afbryd strømforsyningen. Kontroller følgende:

- Om der er knæk eller knuder på afløbsrøret.
- Om filtret i afløbspumpen er tilstoppet

VIGTIG: Sørg for, at vandet har kølet ned, før maskinen tømmes.

- Om afløbsslangen er frossen.

Tilslut maskinen igen.

Vælg og start programmet "Centrifuger", eller hold knappen "Start/Pause" nede i mindst 3 sekunder, og start det ønskede program igen.

Hvis fejlen opstår igen, bedes du kontakte vores eftersalgsservice (se afsnitte "Eftersalgsservice").

C. Fejlkode

Vaskemaskinen stopper, når programmet kører. Fejlkode "F13", "F14", "F24" vises på skærmen, ellers vises fejlkoderne "F04" til "F98" eller "Unb".

Hvis fejlkoden "F13" vises

Lågens låsen virker unormal. Start programmet i 20 sekunder og lås vaskemaskinelågen (PTC) op for at se, om lågen er lukket.

Åbn eller luk lågen igen.

Når fejlen er rettet, skal du trykke på knappen "Start/Pause". Hvis fejlen opstår igen, skal du afbryde strømforsyningen og kontakte vores eftersalgsservice.

Hvis fejlkoden "F14" vises

Fejl, lågen er åben.

Gør følgende: Tryk på knappen "Start/Pause". Herefter forsøger vaskemaskinen at åbne lågen. Alarmen går ikke væk, før lågen låses op. Eller sæt knoppen på Sluk i 3 sekunder, for at slukke for maskinen. Vælg det ønskede program, for at starte maskinen. Herefter går alarmen væk.

Hvis fejlkoden "F24" vises

Vandstanden er for høj.

Løs dette ved, at trykke på knappen "Start/Pause" for, at dræne vandet.

Vælg det ønskede program og start det. Hvis fejlen opstår igen, skal du afbryde strømforsyningen og kontakte vores eftersalgsservice.

Ellers vises fejlkoderne "F04" til "F98".

De elektroniske modul virker ikke.

Sæt knoppen på Sluk i 3 sekunder, for at slukke for maskinen.

Når fejlen er rettet, skal du trykke på knappen "Start/Pause". Hvis fejlen opstår igen, skal du afbryde strømforsyningen og kontakte vores eftersalgsservice.

Hvis fejlkoden "Unb" vises

Alarmen, der går i gang pga. ubalance, kan fjernes på følgende måde:

1. Vasketøjet har viklet sig ind

Sæt knoppen på "Sluk" i 3 sekunder for at slukke maskinen. Åbn lågen, ryst tøjet og sæt put det i vaskemaskinen igen. Vælg derefter programmet, der dræner vandet, for at tørre tøjet igen.

2. Vasketøjet er for let

Sæt knoppen på "Sluk" i 3 sekunder, for at slukke maskinen. Åbn lågen, put et eller to håndklæder i maskinen. Vælg derefter programmet, der dræner vandet, for at tørre tøjet igen.

Før du kontakter vores eftersalgsservice:

1. Prøv selv at løse problemet (se afsnittet "Fejlfindingsvejledning").
2. Start programmet igen, for at se om problemet er løst af sig selv.
3. Hvis vaskemaskinen stadig ikke virker ordentligt, skal du ringe til vores eftersalgsservice.

TRANSPORT/HÅNDTERING

Maskinen må aldrig løftes i oversiden under transport.

1. Træk stikket ud af stikkontakten.
2. Sluk for vandhanen.
3. Afbryd indløbs- og afløbsslangerne.
4. Fjern alt vand fra slangerne og fra maskinen (se afsnittet "Afmontning af filteret", "Draining residual water")
5. Spænd transportboltene på (obligatorisk)
6. Maskinen vejer over 55 kg. Der skal to personer til at flytte den.

ELEKTRISK TILSLUTNING

Brug kun en stikkontakt, der er jordforbundet

- Brug ikke forlængerledninger eller stikdåser.
- Strømforsyningen skal være kraftig nok til, at forsyne maskinen med 10 A.
- Elforbindelserne skal udføres i overensstemmelse med lokale regler.
- Strømkablet må kun udskiftes af en autoriseret elektriker.

ELEKTRISK TILSLUTNING



OPSTILLINGSVEJLEDNING



HVIS PRODUKTET OPSTILLES FORKERT, KAN DET FØRE TIL TØJ, STORE VIBRATIONER OG VANDLÆKAGER. MASKINEN MÅ ALDRIG LØFTES I OVERSIDEN, NÅR DEN SKAL FLYTTES.

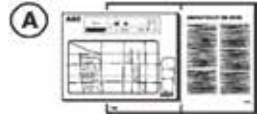
- Læs denne "OPSTILLINGSVEJLEDNING" før brug.
- Behold "OPSTILLINGSVEJLEDNING" til senere brug.
- Læs de generelle anbefalinger om bortskaffelse af emballage i BRUGSVEJLEDNINGEN.

MEDFØLGENDE DELE

- Pakke med små dele



- Brugsanvisning



- 4 Plastikhætter



- Skruenøgle



- Indløbsslange (inde i maskinen eller formonteret)
Kold indløbsslange
Varm indløbsslange (hvis tilgængelig, afhængig af model)



- "U"-bøjle (inde i maskinen eller formonteret)



- Bunddæksel (afhænger af model)



TRANSPORTBOLTENE SKAL FJERNES, FØR VASKEMASKINEN TAGES I BRUG!

Vigtigt: Transportbolte, der ikke fjernes, kan beskadige maskinen.

① Skru alle transportboltene ca. 30 mm ud i pilen retning med en skruenøgle (skru dem ikke helt af).



② Tryk de fire transportbolte i en vandret retning indad, og løs transportboltene.



③ Træk transportboltene ud sammen med gummidelen og plastdelen.



④ For at sikre at produktet er sikkert at bruge og reducere støj, skal de medfølgende dæksler til transportboltene sættes på. Sæt transportbolten i hullet, og tryk den i den viste retning, indtil den klikker fast.



Vigtigt: Behold transportboltene og skruenøglen til senere transport af maskinen. Transportboltene sættes på, ved at følge disse vejledninger i omvendt rækkefølge.

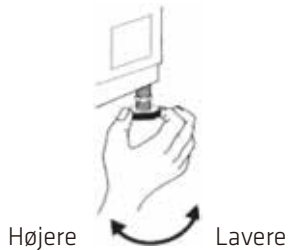
JUSTERING AF FØDDERNE

Maskinen skal stilles på en solid og plan gulvflade (brug et vaterpas). Hvis maskinen skal stilles på et trægulv, skal dens vægt fordeles ved at stille den på en 60 x 60 cm plade af krydsfiner, der mindst skal være 3 cm tyk, og som skal spændes fast til gulvet. Hvis gulvet er ujævnt, skal du justeres de 4 nivelleringsfødder efter behov. Sæt ikke træstykker eller lignende genstande under fødderne.

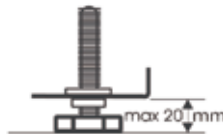
- ① Løsn låsemøtrikken med uret (se pilen) med en skruenøglen.



- ② Løft maskinen lidt, og juster fodens højde ved at dreje foden.



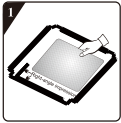
- ③ **Vigtigt:** Spænd låsemøtrikken ved, at dreje den mod uret mod selve maskinen.



MONTERING AF BUNDDÆKSLET

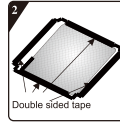
For at opnå en mere støjsvag drift, følger der et bunddæksel med produktet (gælder kun for nogle vaskemaskiner). Når dækslet sættes på bunden af vaskemaskinen, reduceres støjniveauet betydeligt. Forhør dig hos en fagperson, før du sætter dækslet på. Maskinen kan godt bruges uden bunddækslet.

① Vejledning til montering af den støjreducerende bundplade



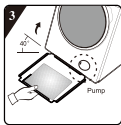
Right-angle impression

Før den støjdæmpende bundplade sættes på, skal du sætte lydæmperulden langs det retvinklede aftryk på bundpladen (dette skal gøres på nogle modellerne, der ikke er udstyret med lydæmperuld).



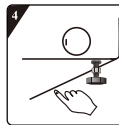
Double sided tape

Fjern overfladepapiret på den dobbeltklæbende tape på de fire sider af bundpladen.



Pump

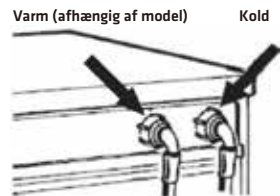
Vip maskinen 40° og sørg for at siden med et retvinklet indhak vender mod vaskemaskinen, som vist på billedet. Sæt siden med det skrå vinkelhak på plads mellem de to fodskruer bag på vaskemaskinen. Sæt derefter bundpladen på. Sørg for, at den sidder tæt mod bunden af vaskemaskinen.



Tryk den dobbeltklæbende tape fast på de fire sider, så støjreduktionspladen sættes fast på maskinen.

TILSLUTNING AF VANDTILFØRSELSSLANGEN

- ① Hvis vandtilførselsslangen ikke allerede er sat på, skal den skrues fast på maskinen. Modeller med ét indløb. Spænd indløbsslangen fast på koldt vandshanen og på indløbsventilen bag på maskinen. Slangen med det blå mærke er kun til koldt vand. På modeller med to indløb, skal varmt vandsslangen, der er markeret med rød, også forbindes.



Sørg for, at:

Alle forbindelserne er spændt ordentligt fast.

Undgå, at børn betjener, kravler op på, er i nærheden af eller kravler ind i vaskemaskinen.

Bemærk, at lågen kan blive varm under vask.

Hvis maskinen bruges i nærheden af børn, skal du holde nøje øje med børnene.

② Skru indløbsslangen fast på hanen med hånden, og spænd møtrikken.

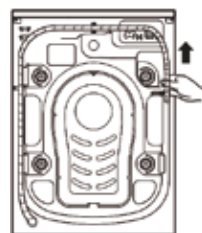
Vigtigt:

- Sørg for, at der ikke er nogen knæk på slangen!
- Maskinen må **ikke** slutes til en blandehanen på en vandvarmer uden tryk.
- Kontroller vandtætheden på forbindelserne, ved at åbne vandhanen helt.
- Hvis slangen er for kort, skal den skiftes med en trykbestandig slange med en passende længde (mindst 1000 kPa)
- Indløbsslangen skal regelmæssigt ses efter for skørhed og revner, og den skal skiftes hvis nødvendigt.
- Vaskemaskinen kan tilsluttes uden en kontraventil.

TILSLUTNING AF AFLØBSSLANGEN

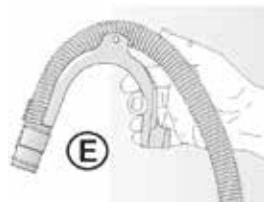
① Hvis afløbsslangen er sat på, som vist nedenfor:

Tag den af højre klemme (se pilen)



② Sæt afløbsslangen på afløbet eller hægt den over kanten af en vask med "U"-bøjlen.

Hvis "U"-bøjlen E ikke er sat på, skal den sættes på for enden af afløbsslangen.



Bemærkninger:

- Sørg for, at der ikke er nogen knæk på afløbsslangen.
- Spænd slangen fast, så den ikke kan falde ned. Efter vaskefasen, dræner maskinen det varme vand.
- Undgå, at bruge små håndvaske.
- For at lave en forlængelse, skal du bruge en slange af samme type og spænd forbindelserne fast med en klemme.
- Afløbsslangens maksimale længde: 2,50 meter.



Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

SÄKERHETSINFORMATION

1. Tillverkaren förbehåller sig rätten till eventuella ändringar av produkten som kan anses nödvändiga eller användbara utan att informera om detta i denna bruksanvisning.
2. Innan du använder din nya tvättmaskin ska du läsa igenom den här bruksanvisningen noggrant och spara den för framtida bruk. Om du har tappat bort den av misstag kan du be kundtjänst om en digital- eller papperskopia.
3. Se till att uttaget är ordentligt jordat och att vattenkällans anslutning är tillförlitlig.
4. Denna maskin ska inte användas av personer (inklusive mindreåriga) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som saknar erfarenhet och kunskap, såvida de inte får tillsyn eller instruktioner gällande maskinens användning av en person med ansvar för deras säkerhet.
5. Denna maskin får användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller av personer som saknar erfarenhet och kunskap om det sker under uppsyn eller om de får anvisningar om hur man använder maskinen på ett säkert sätt och är medveten om riskerna. Barn får inte leka med maskinen. Rengöring och underhåll bör inte utföras av barn utan tillsyn.
6. Barn bör hållas under uppsikt så att de inte leker med maskinen.
7. Om strömsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller av motsvarande kvalificerad person för att undvika fara.
8. Använd de nya slangsatserna som medföljer maskinen, de gamla ska inte återanvändas.

9. För maskiner med ventilationsöppningar undertill får en matta inte hindra öppningarna.
10. Barn under 3 år ska inte vistas i närheten utan kontinuerlig uppsikt.
11. Högsta tillåtna inloppstryck är 1 MPa för maskiner som är avsedda att anslutas till vattenledningsnätet. Det lägsta tillåtna inloppstrycket är 0,1 MPa som är nödvändigt för att maskinen ska fungera korrekt.
12. Den maximala tvättkapaciteten är 8 kg.
13. Endast för privat bruk i hemmet.
14. Den här apparaten är avsedd för användning i hushåll och liknande användningsområden, exempelvis:
 - Personalkök i butiker, på kontor och andra arbetsplatser;
 - Bondgårdar;
 - Kunder på hotell, motell och andra typer av boendemiljöer;
 - Miljöer för uthyrning av rum inklusive frukost;
 - Platser för gemensamt bruk i flerbostadshus eller tvättstugor.

INNAN DU ANVÄNDER TVÄTTMASKINEN

1. Ta bort förpackningen och inspektera

- Kontrollera att tvättmaskinen är oskadad efter uppackning. Om du är osäker, använd inte tvättmaskinen. Kontakta kundtjänst eller din lokala återförsäljare.
- Kontrollera att alla tillbehör och medföljande delar finns på plats.
- Förvara förpackningsmaterialet (plastpåsar, polystyrendelar etc.) utom räckhåll för barn eftersom det är potentiellt farligt.

2. Ta bort transportbultarna

- Tvättmaskinen är försedd med transportbultar för att undvika eventuella skador på inredningen under transport. Innan du använder maskinen måste du ta bort transportbultarna.
- När du har tagit bort dem ska du täcka öppningarna med de fyra medföljande plastkåporna.

3. Installera tvättmaskinen

- Flytta maskinen utan att lyfta den i bänkskivan.
- Placera maskinen på en fast och jämn golvyta, helst i ett hörn av rummet.
- Se till att alla fyra fötterna är stabila och vilar på golvet och kontrollera sedan att tvättmaskinen är helt plan (använd vattenpass).
- Se till att ventilationsöppningarna i tvättmaskinens nederdel (om det finns på din modell) inte blockeras av en matta eller annat material.

4. Vatteninlopp

- Anslut inloppsslangen till vattenförsörjningen i enlighet med den lokala vattenleverantörens föreskrifter.
- Vattenintag - beroende på modell:
 - Enkelt inlopp - endast kallt vatten
 - Dubbla inlopp - varmt och kallt vatten
- Vattenkran: 3/4 gängad slangkoppling

5. Dränering

- Anslut dräneringsslangen till häverten eller haka den över kanten på en diskbänk med hjälp av det medföljande vattenlåset.
- Om tvättmaskinen är ansluten till ett integrerat avloppssystem ska du se till att det är försett med en ventil för att undvika att vatten fylls och töms samtidigt (häverteffekt).
- Fäst dräneringsslangen ordentligt för att förhindra skällning under maskinens dränering.

6. Elektrisk anslutning

- Elektriska anslutningar måste utföras av en kvalificerad tekniker i enlighet med tillverkarens anvisningar och gällande säkerhetsföreskrifter.
- Uppgifter om spänning, och skyddskrav ges på baksidan av apparaten.
- Maskinen måste anslutas till elnätet via ett uttag med jordanslutning i enlighet med gällande bestämmelser. Tvättmaskinen måste enligt lag vara jordad. Tillverkaren avstår från allt ansvar för skador på egendom eller skador på personer eller djur på grund av att anvisningarna ovan inte följs.
- Använd inte förlängningskablar eller flera uttag. Se till att uttaget är tillräckligt kraftfullt för att driva maskinen under uppvärmningen.
- Innan du utför underhåll på tvättmaskinen måste du koppla bort den från elnätet.
- Efter installation måste åtkomsten till nätkontakten eller till att koppla bort den från elnätet alltid säkerställas med hjälp av en dubbelpolig strömbrytare.
- Använd inte tvättmaskinen om den har skadats under transport. Informera kundtjänst.
- Byte av nätkabel får endast utföras av kundtjänst eller legitimerad servicetekniker.
- Maskinen får endast användas i hushållet för de föreskrivna användningsområdena.

Minsta mått på höljet:

Bredd: 615 mm

Höjd: 855 mm

Djup: se programtabellen

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER OCH ALLMÄNNA REKOMMENDATIONER

1. Förpackning

- Förpackningsmaterialet är helt återvinningsbart och märkt med återvinningsymbolen ♻️. Följ gällande lokala bestämmelser när du gör dig av med förpackningsmaterialet.

2. Bortskaffande av förpackningar och gamla tvättmaskiner

- Tvättmaskinen är tillverkad av återanvändbara material. Den måste kasseras i enlighet med gällande lokala bestämmelser för avfallshantering.
- Innan du kasserar maskinen ska du ta bort alla tvättmedelsrester, bryta av luckkroken och klippa av strömkabeln så att tvättmaskinen blir obrukbar.



- Den här maskinen är märkt i enlighet med det europeiska direktivet om avfall av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Genom att garantera att produkten kasseras rätt, bidrar du till att förhindra negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa, som annars kan orsakas genom felaktig avfallshantering av produkten.

Symbolen på produkten eller på dokument som medföljer produkten anger att den inte får hanteras som hushållsavfall. Istället måste den lämnas på en återvinningsstation för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Kassering ska göras i enlighet med lokala miljöföreskrifter för avfallshantering. För mer detaljerad information om behandling, återvinning och återanvändning av denna produkt, kontakta ditt lokala stadskontor, din avfallshanteringstjänst eller den butik där du köpte produkten.

3. Plats och omgivning

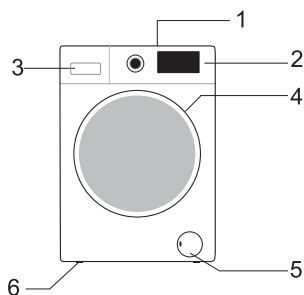
- Förvara inte brännbara vätskor i närheten av maskinen.

4. Säkerhet

- Låt inte maskinen vara ansluten när den inte används. Koppla aldrig in eller ur strömmen från elnätet om du har våta händer.
- Stäng av kranen.
- Före all rengöring och allt underhåll ska du stänga av maskinen eller koppla bort den från elnätet.
- Rengör tvättmaskinens utsida med en fuktig trasa. Använd inte slipande rengöringsmedel.
- Öppna aldrig luckan med våld och använd den aldrig som trappsteg.

BESKRIVNING AV TVÄTTMASKINEN


- 1 Bänkskiva
- 2 Kontrollpanel
- 3 Tvättmedelsbehållare
- 4 Lucka
- 5 Sockel som täcker åtkomsten till pumpen
- 6 Justerbara fötter




Kontrollpanelens utformning och utseende beror på modellen.

INNAN FÖRSTA TVÄTTCYKELN

För att avlägsna eventuella rester av vatten som använts av tillverkaren under testningen rekommenderar vi att du utför en kort tvättcykel utan tvätt.

1. Öppna kranen.
2. Stäng luckan.
3. Häll lite tvättmedel (ca 30 ml) i huvudtvättkammaren  i tvättmedelsfacket
4. Välj och starta ett kort program (se separat snabbguide).

FÖRBEREDELSE AV TVÄTTEN

1. Sortera tvätten efter...
 - Typ av tyg / symbol på tvättetikett
Bomull, blandade fibrer, lättskött/syntetiska produkter, ull, handtvättade artiklar.
 - Färg
Separera färgade och vita plagg. Tvätta nya färgade plagg separat.
 - Fylla på
Tvätta föremål av olika storlekar i samma maskin för att förbättra effektiviteten och fördelningen i trumman.
 - Ömtåliga plagg
Tvätta småsaker (t.ex. nylonstrumpor, bälten etc.) och saker med krokor (t.ex. bh:ar) i en tygpåse eller ett kuddfodral med dragkedja. Ta alltid bort gardinringar eller tvätta gardinerna med ringarna i en bomullspåse.
2. Töm alla fickor
Mynt, säkerhetsnålar etc. kan skada din tvätt samt maskinens trumma och cistern.
3. Fästen
Stäng dragkedjor och knäpp knappar eller krokor; lösa bälten eller band ska knytas ihop.
4. Fläckborttagning
Blod, mjölk, ägg etc. avlägsnas i allmänhet av programmets automatiska enzymfas.
 - För att ta bort rödvin, kaffe, te, gräs och fruktfläckar etc. tillsätt en fläckborttagare i huvudtvättkammaren  i tvättmedelsfacket.
 - Förbehandla kraftigt nedsmutsade områden med fläckborttagningsmedel om det behövs.

5. Påfyllning av tvätt

- Öppna luckan.
- Lägg i plaggen ett i taget löst i trumman utan att fylla på för mycket. Observera de belastningsstorlekar som anges i snabbpreferensguiden.
Obs: Överbelastning av maskinen leder till otillfredsställande tvättresultat och skrynklig tvätt.
- Stäng luckan.

TVÄTTMEDEL OCH TILLSATSER

Använd alltid tvättmedel med hög effektivitet och låg skumhalt för en frontmatad maskin.

Valet av tvättmedel beror på:

- typ av tyg (bomull, lättskött/syntetmaterial, ömtåliga plagg, ull).
Obs: Använd endast särskilt tvättmedel för ull
- färg
- tvättemperatur
- grad och typ av nedsmutsning

Anmärkningar:

Eventuella vitaktiga rester på mörka tyger orsakas av olösliga föreningar som används i moderna fosfatfria pulvertvättmedel. Om detta inträffar skakar eller borstar du ut tyget eller använder flytande tvättmedel. Använd endast tvättmedel och tillsatser som är speciellt framtagna för tvättmaskiner för hushållsbruk. När du använder avkalkningsmedel, färgämnen eller blekmedel för förtvätt ska du se till att de är lämpliga för användning i hushållstvättmaskiner. Avkalkningsmedel kan innehålla produkter som kan skada din tvättmaskin. Använd inga lösningsmedel (t.ex. terpentin, bensin). Tvätta inte tyger som har behandlats med lösningsmedel eller brännbara vätskor.

Dosering

Följ doseringsrekommendationerna på tvättmedelsförpackningen. De är beroende av:

- grad och typ av nedsmutsning
- storleken på tvätten
följ tvättmedelstillverkarens anvisningar för en full tvätt;
halvfull: 3/4 av den mängd som används för en full tvätt;
minsta mängd (ca 1 kg): 1/2 av den mängd som används för en full tvätt;
- vattnets hårdhet i ditt område (be om information från din vattenleverantör).
Mjukt vatten kräver mindre tvättmedel än hårt vatten.

Anmärkningar:

För mycket tvättmedel kan leda till att det bildas för mycket skum, vilket försämrar tvätteffektiviteten. Om tvättmaskinen upptäcker för mycket skum kan den förhindra centrifugering. Otillräckligt tvättmedel kan med tiden leda till grå tvätt och förkalkning av värmesystem, trumma och slangar.

Hvor skal vaskemidlet og tilsætningsstofferne fyldes i

Der er tre kamre i skuffen til vaskemidlet (fig. "A")

Kammer til forvask

- Vaskemiddel til forvask/opblødning

Kammer til hovedvask

- Vaskemiddel til hovedvasken
- Pletfjerner
- Blødgøringsmiddel (vandhårdhedsklasse 4)

Kammer til blødgøringsmiddel

- Skyllemiddel
 - Flytande stärkelse
- Häll endast tillsatser upp till **"Max"**.



A

Anmärkningar:

- Förvara tvättmedel och tillsatser på ett säkert och torrt ställe utom räckhåll för barn.
- Flytande tvättmedel kan användas för program med förtvätt. I detta fall måste dock ett pulvertvättmedel användas för huvudtvätten.
- Använd inte flytande tvättmedel när du aktiverar funktionen "Startfördröjning" (om den finns på din tvättmaskin).
- För att undvika problem med doseringen när du använder högkoncentrerade pulver- och flytande tvättmedel ska du använda den speciella tvättmedelsboll eller påse som medföljer tvättmedlet och placera den direkt i trumman.
- När du använder avkalkningsmedel, blekmedel eller färgämnen ska du se till att de är lämpliga för tvättmaskiner. Avkalkningsmedel kan innehålla ämnen som kan skada delar av tvättmaskinen.
- Använd inga lösningsmedel i tvättmaskinen (t.ex. terpentin, bensin).

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Maskinens utsida och kontrollpanel

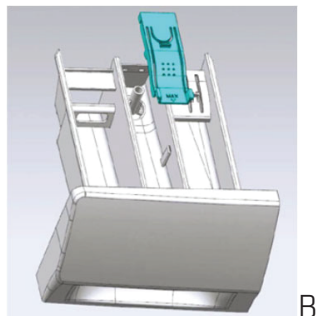
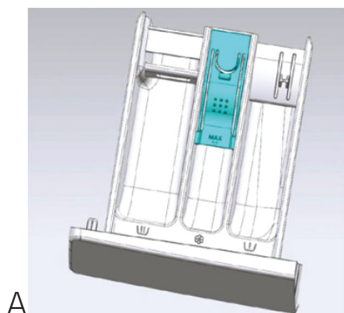
- Kan rengöras med en mjuk, fuktig trasa.
- Du kan också använda lite neutralt rengöringsmedel (utan slipmedel).
- Torka med en mjuk trasa.

Lucktätning

- Rengör med en fuktig trasa vid behov.
- Kontrollera lucktätningen regelbundet.

Tvättmedelsfack

1. Tryck nedåt på frigöringsspaken i huvudtvättkammaren och ta ut lådan (fig. "A").
2. Avlägsna hävertlocket från sköljmedelsfacket (fig. "B")
3. Rengör alla delar under rinnande vatten.
4. Sätt tillbaka hävertlocket i tvättmedelsfacket och sätt tillbaka facket i sitt hölje.



Filter

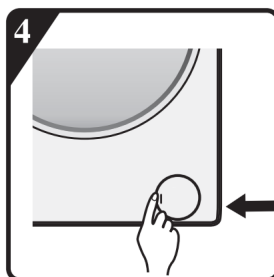
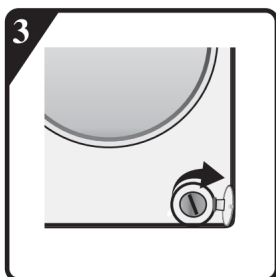
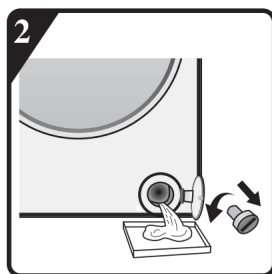
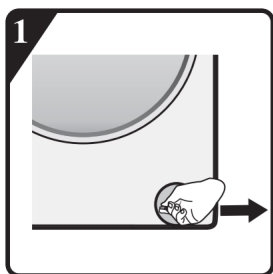
Vi rekommenderar att du kontrollerar och rengör filtret regelbundet, minst två eller tre gånger per år.

Särskilt:

- Om maskinen inte töms ordentligt eller om den inte klarar av att centrifugera.
- Om pumpen blockeras av ett främmande föremål (t.ex. knappar, mynt eller säkerhetsnålar).

VIKTIGT: Se till att vattnet har svalnat innan du tömmer maskinen.

1. Stanna maskinen och dra ut kontakten.
2. Sätt in ett verktyg som en slitsad skruvmejsel i den lilla öppningen på den nedre baffeln, tryck nedåt på den nedre baffeln med kraft och öppna den.
3. Placera en platt behållare under filterluckan och dränera sedan med ett nödutloppsrör. Lossa sedan filtret moturs och skruva loss det helt och hållet och ta bort filtret.
4. Rengör filtret och filterkammaren.
5. Kontrollera att pumpens rotor rör sig fritt.
6. Sätt tillbaka filtret och skruva in det medurs så långt det går.
7. Sätt tillbaka sockeln.



Vattentillförselslang

Kontrollera regelbundet att slangen inte är skrovlig eller sprucken och byt ut den vid behov mot en ny slang av samma typ (kan erhållas från kundtjänst eller fackhandlare).

Nätfilter för vattenanslutning

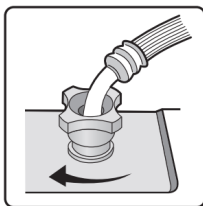
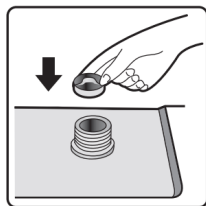
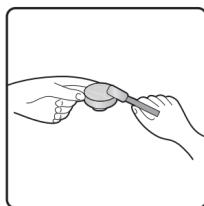
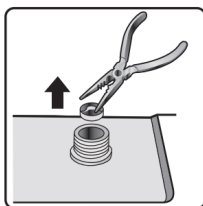
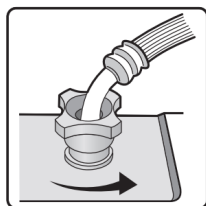
Kontrollera och rengör regelbundet.

För tvättmaskiner med en inlopps slang som visas på bilderna "D",

1. Stäng kranen och lossa inlopps slangen på kranen.
2. Rengör det inre nätfiltret och skruva tillbaka vatteninlopps slangen på kranen.
3. Skruva nu av inlopps slangen på baksidan av tvättmaskinen.
4. Ta bort nätfiltret från tvättmaskinens anslutning med en universaltång och rengör det.
5. Sätt tillbaka nätfiltret och skruva på inlopps slangen igen.
6. Öppna kranen och se till att anslutningarna är helt vattentäta.



D



FELSÖKNINGSGUIDE

Beroende på modell är din tvättmaskin utrustad med olika automatiska säkerhetsfunktioner. På så sätt kan fel upptäckas i god tid och säkerhetssystemet kan reagera på lämpligt sätt. Dessa fel är ofta så små att de kan lösas på några minuter.

Tvättmaskinen startar inte, inga kontrollampor lyser.

Kontrollera att:

- nätkontakten är insatt i uttaget
- vägguttaget fungerar korrekt (använd en bordslampa eller liknande för att testa).

Tvättmaskinen startar inte... och indikatorlampan "Start/Pause" blinkar.

Kontrollera att:

- luckan är ordentligt stängd (barnsäkerhet);
- knappen "**Start/Pausa**" har tryckts ned;
- indikeringen "Vattenkran stängd" lyser. Öppna vattenkranen och tryck på "**Start/Pause**".

Maskinen stannar under programmet (varierar beroende på modell)

Kontrollera att:

- Dörren har öppnats och felkoden och programtiden blinkar växelvis. Stäng luckan och tryck på "Start/Pause" igen.
- Kontrollera om det finns för mycket skum inuti, maskinen går in i läget för att ta bort skum. Maskinen kommer att köras automatiskt igen efter en viss tid.
- tvättmaskinens säkerhetssystem har aktiverats (se "Tabell över felbeskrivningar").

Rester av tvättmedel och tillsatser som lämnas kvar i tvättmedelsfacket efter avslutad tvätt.

Kontrollera att:

- täckgallret till sköljmedelskammaren och separatoren för huvudtvättkammaren är korrekt installerade i tvättmedelsfacket och att alla delar är rena (se "Skötsel och underhåll");

- tillräckligt med vatten kommer in. Vattenförsörjningens nätfilter kan vara blockerat (se "Skötsel och underhåll");
- separatorns placering i huvudtvättkammaren är anpassad för användning av pulver- eller flytande tvättmedel (se "Tvättmedel och tillsatser").

Maskinen vibrerar under centrifugering.

Kontrollera att:

- att tvättmaskinen är jämn och står stadigt på alla fyra fötterna;
- transportbultarna har avlägsnats. Innan du använder maskinen måste du ta bort transportbultarna.

De slutgiltiga resultaten av centrifugeringen är dåliga.

Tvättmaskinen har ett system för att upptäcka och korrigera obalans. Om enstaka tunga plagg fylls på (t.ex. badrockar) kan detta sänka centrifugeringshastigheten automatiskt eller till och med avbryta centrifugeringen helt och hållet om det upptäcker en för stor obalans även efter flera centrifugeringsstarter, för att skydda tvättmaskinen.

- Om tvätten fortfarande är för våt i slutet av cykeln, ta bort några delar av tvätten och upprepa centrifugeringen.
- Om det bildas för mycket skum kan det förhindra centrifugering. Använd rätt mängd tvättmedel.
- Kontrollera att väljaren för centrifugeringshastighet inte har ställts in på "0".

Om tvättmaskinen har en tidsvisning: den programtid som visas först förlängs/förkortas med en tidsperiod:

Detta är en normal funktion hos tvättmaskinen att anpassa sig till faktorer som kan påverka tvättprogrammets tid, t.ex:

- överdriven skumbildning;
- obalans i belastningen på grund av tunga tvättartiklar;
- förlängd uppvärmningstid på grund av lägre inloppsvattentemperatur;

På grund av sådan påverkan omräknas och uppdateras vid behov den återstående tiden för programkörningen. Under påfyllningsfasen fastställer tvättmaskinen dessutom hur mycket tvättgods som är påfyllt och justerar vid behov den ursprungliga programtiden som visas i enlighet med detta. Under sådana uppdateringsperioder visas en animation på tidsdisplayen.

Förteckning över felkoder	
Visas på displayen	Felbeskrivning
"F01"	Fel på vatteninflödet
"F03"	Dräneringsfel
"F13"	Fel på lucklåset
"F14"	Fel vid upplåsning av luckan
"F24"	Överfyllning eller för mycket skum.
annars felkod, "F04-F98"	Fel i den elektroniska modulen.
"Unb"	Larm om obalans

a. "F01" visas på skärmen

Maskinen får inte vatten eller inte tillräckligt med vatten. Kontrollera att:

- kranen är helt öppen och har tillräckligt vattentryck.
- vatteninloppslangen inte är vikt.
- nätfiltret i vatteninloppsröret inte är blockerat.
- vattenröret inte är fruset.

Tryck på "Start/Pause" när felet har åtgärdats.

Om felet uppstår igen, kontakta kundtjänst (se kundtjänst).

b. "F03" visas på skärmen

Tvättmaskinen är inte tömd. Tvättmaskinen stoppar det pågående programmet.

Stäng av maskinen och koppla bort strömmen. Kontrollera att:

- dräneringsslangen inte är vikt.
- filtret i dräneringspumpen inte är blockerat

VIKTIGT: Se till att vattnet har svalnat innan du tömmer maskinen.

- Dräneringsslangen är frusen.

Koppla in maskinen igen.

Välj och starta programmet "Spin" eller tryck på "Start/Pause" i minst 3 sekunder och starta det önskade programmet på nytt.

Om felet uppstår igen, kontakta kundtjänst (se "Kundtjänst").

C. Felkod

Tvättmaskinen stannar när programmet pågår. Visningsfönstret visar felkoden "F13", "F14", "F24", andra felkoder från "F04" till "F98" eller "Unb".

Om felkod "F13" visas

Fel på lucklåset. Starta programmet i 20 sekunder och lås upp tvättmaskinens lucka (PTC) för att kontrollera om luckan är stängd.

Öppna eller stäng den igen.

När felet har åtgärdats trycker du på "Start/Pause". Om felet uppstår igen, koppla bort strömmen och kontakta kundtjänst.

Om felkod "F14" visas

Lucköppningsfel.

Åtgärd: Tryck på "Start/Pause". Tvättmaskinen försöker öppna luckan. Larmet försvinner inte förrän luckan låses upp. Eller vrid reglaget till Off i 3 sekunder för att stänga av maskinen. Välj önskat program för att starta maskinen. Larmet försvinner.

Om felkod "F24" visas

Vattennivån når översvämningsnivån.

Ta bort genom att trycka på "Start/Pause" och mata vatten.

Välj och starta önskat program. Om felet uppstår igen, koppla bort strömmen och kontakta kundtjänst.

Om felkod "F04" till "F98" visas

Den elektroniska modulen är trasig.

Vrid reglaget till Off i 3 sekunder för att stänga av maskinen.

När felet har åtgärdats trycker du på "Start/Pause". Om felet uppstår igen, koppla bort strömmen och kontakta kundtjänst.

Om felkod "Unb" visas

Larm om obalans kan lösas med följande metoder

1. Lufta tvätten

Vrid reglaget till "Off" i 3 sekunder för att stänga av, öppna luckan, skaka kläderna och lägg dem tillbaka i tvättmaskinen, välj sedan det enskilda avvattningsprogrammet för att torka igen.

2. För lätt tvätt

Vrid reglaget till "Off" i 3 sekunder för avstängning, öppna luckan, lägg in en eller två handdukar och välj sedan det enskilda avvattningsprogrammet för att torka igen.

Innan du kontaktar kundtjänst:

1. Försök att åtgärda problemet själv (se "Felsökningsguide").
2. Starta om programmet för att kontrollera om problemet har löst sig självt.
3. Om tvättmaskinen fortsätter att fungera felaktigt ska du kontakta kundtjänst.

TRANSPORT/HANTERING

Lyft aldrig upp maskinen i bänkskivan vid transport.

1. Dra ut nätkontakten.
2. Stäng av kranen.
3. Koppla bort inlopps- och dräneringsslangarna.
4. Dränera allt vatten från slangarna och från maskinen (se "Ta bort filtret", "Dränering av restvatten")
5. Montera transportbultarna (obligatoriskt)
6. Maskinen väger mer än 55 kg och det krävs två personer för att flytta den.

ELEKTRISK ANSLUTNING

Använd endast ett uttag med jordanslutning.

- Använd inte förlängningskablar eller grenuttag.
- Elförsörjningen måste vara tillräcklig för maskinens 10 A strömstyrka.
- Elektriska anslutningar måste göras i enlighet med lokala föreskrifter.
- Elkabeln får endast bytas ut av en auktoriserad elektriker.

ELEKTRISK ANSLUTNING



INSTALLATIONSGUIDE



BULLER, ÖVERDRIVNA VIBRATIONER OCH VATTENLÄCKAGE KAN ORSAKAS AV FELAKTIG INSTALLATION. FLYTTA ALDRIG MASKINEN GENOM ATT LYFTA DEN I BÄNKSKIVAN.

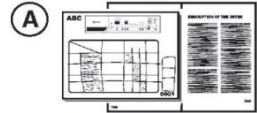
- Läs denna "INSTALLATIONSANVISNING" innan användning.
- Förvara denna "INSTALLATIONSANVISNING" för framtida referens.
- Läs de allmänna rekommendationerna om bortskaffande av förpackningsmaterial i bruksanvisningen.

DELAR SOM INGÅR

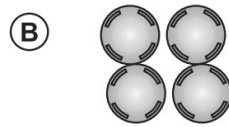
- Paket med små delar



- Bruksanvisning



- 4 plastkåpor



- Skruvnyckel



- Inlopps slang (inuti maskinen eller redan installerad)
Slang för kallt inlopp
Slang för varmt inlopp (om tillgängligt, beroende på modell)



- Vattenlås (inuti maskinen eller redan installerad)



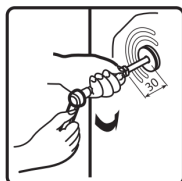
- Bottenskydd (beroende på modell)



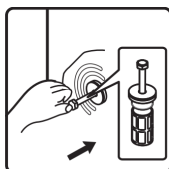
INNAN DU ANVÄNDER BRICKAN SKA DU TA BORT TRANSPORTBULTARNA!

Viktigt: Transportbultar som inte tas bort kan skada maskinen.

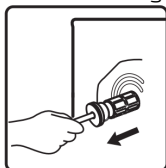
- ① Skruva av alla transportbultar ca 30 mm med en skiftnyckel i pilens riktning (skruva inte av dem helt).



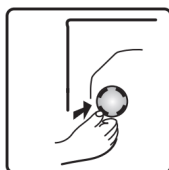
- ② Tryck de fyra transportbultarna i horisontell riktning inåt och lossa transportbultarna.



- ③ Dra ut transportbulten tillsammans med gummidelen och plastdelen.



- ④ För att garantera säkerheten och minska buller bör du installera de skydd till transportbultar som medföljer enheten. Luta och placera transportbulten i hålet och tryck på den i den angivna riktningen tills den klickar på plats.

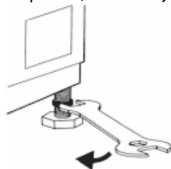


Viktigt: Behåll transportbultarna och skiftnyckeln för framtida transporter av maskinen och sätt i så fall tillbaka transportbultarna i omvänd ordning.

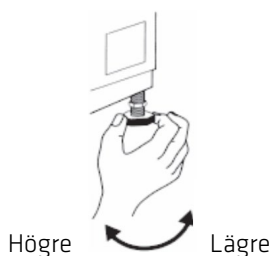
JUSTERING AV FÖTTERNA

Maskinen måste installeras på en fast och jämn golvyta (använd vid behov ett vattenpass). Om maskinen ska installeras på ett trägolv ska du fördela vikten genom att placera den på en minst 3 cm tjock plywoodskiva (60x60 cm) och fästa den på golvet. Om golvet är ojämnt, justera de 4 utjämningsfötterna efter behov; sätt inte in träbitar etc. under fötterna.

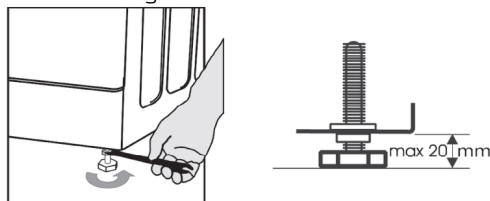
- ① Lossa låsmuttern medurs (se pilen) med hjälp av skiftnyckeln.



- ② Lyft maskinen något och justera fotens höjd genom att vrida den.



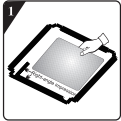
- ③ **Viktigt:** dra åt låsmuttern genom att vrida den moturs mot maskinhöljet.



MONTERA BOTTENSKYDDET

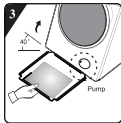
För att uppnå en tystare drift levereras ett botten skydd med enheten (gäller endast vissa modeller). När du har monterat skyddet på tvättmaskinens underdel kommer ljudnivån att minska avsevärt. Be om råd från specialister innan du monterar skyddet, maskinen kan ändå användas utan botten skyddet.

① Monteringsanvisningar för det bullerdämpande botten skyddet



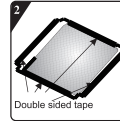
Innan du monterar den bullerdämpande botten skyddet ska du justera och foga in den akustiska absorptionsullen med och längs den rätvinkliga avtrycket på botten skyddet (detta förfarande är onödigt för vissa modeller utan akustisk absorptionsull).

Right-angle impression



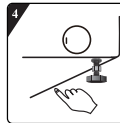
Pump

Luta maskinen i en vinkel på 40° och låt sidan med den rätvinkliga skåran vara riktad mot tvättmaskinens framsida, enligt figuren. Sätt in sidan med den snedställda vinkeln mellan de två fotskruvarna på baksidan av tvättmaskinen helt på plats. Montera sedan botten plattan och se till att den ligger nära tvättmaskinens botten.



Ta bort ytpapper på dubbelhäftande tejp på fyra sidor av botten skyddet.

Double sided tape

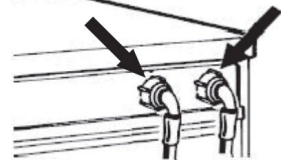


Tryck manuellt på den dubbelsidiga tejp på fyra sidor för att fästa den bullerdämpande plattan ordentligt på maskinhuset.

ANSLUT INLOPPSSLANGEN FÖR VATTENTILLFÖRSEL

- ① Om vatteninloppsslangen inte redan är installerad måste den skruvas fast på maskinen. För modeller med enkelt inlopp. Fäst inloppsslangen till kallvattenkranen och till inloppsventilen på maskinens baksida. Den blåmarkerade slangens är endast avsedd för kallt vatten. Beroende på modell ska den rödmarkerade varmvattenslangens också anslutas, om modellen har dubbla intag.

Varmt (beroende på modell) Kallt



Se till att:

Alla anslutningar är ordentligt fastsatta.

Låt inte barn använda, krypa på, vara nära eller inuti tvättmaskinen. Observera att under tvättcyklerna kan temperaturen på luckans yta öka. När maskinen används i närheten av barn krävs noggrann övervakning av dem.

- ② Skruva på inloppsslangen på kranen för hand och dra åt muttern.

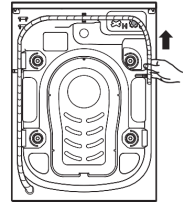
OBS!

- inga veck på slangen!
- Maskinen **får inte** anslutas till blandarkranen på en varmvattenberedare utan tryck.
- Kontrollera att anslutningarna är vattentäta genom att vrida på kranen helt och hållet.
- Om slangen är för kort, byt ut den mot en lämplig längd av en tryckbeständig slang (1000 kPa min)
- Kontrollera inloppsslangen regelbundet för att se om den är spröd och spricker och byt ut den vid behov.
- Tvättmaskinen kan anslutas utan backventil.

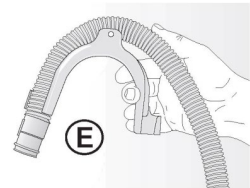
ANSLUTA DRÄNERINGSSLANGEN

- ① Om dräneringsslangen är installerad som visas nedan:

Lossa den endast från det högra fästet (se pilen)

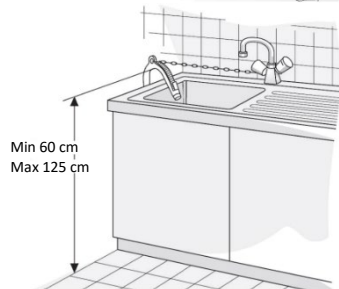


- ② Anslut dräneringsslangen till avloppet eller haka fast den över kanten på en diskbänk med hjälp av vattenlåset. Montera vattenlåset E, om det inte redan är monterat, i slutet av dräneringsslangen.



Anmärkningar:

- Se till att det inte finns några veck på dräneringsslangen.
- Fäst slangen så att den inte kan falla ner. Efter tvättfasen tömmer maskinen ut varmt vatten.
- Små handfat är inte lämpliga.
- För att göra en förlängning använder du en slang av samma typ och fäster anslutningarna med klämmor.
- Max total längd på dräneringsslangen: 2,50 m.



Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

